

Important Safety Instructions  
Vigtige sikkerhedsinstruktioner  
Wichtige Sicherheitshinweise  
Belangrijke veiligheidsinstructies  
Instrucciones importantes  
de seguridad  
Tärkeitä turvallisuusohjeita  
Instructions importantes relatives  
à la sécurité  
Importanti istruzioni di sicurezza  
Fontos biztonsági utasítások  
Viktige sikkerhedsinstruksjoner  
Ważne zalecenia dotyczące  
bezpieczeństwa

Instruções de segurança  
importantes  
Viktiga säkerhetsanvisningar  
คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ  
중요 안전 지침  
重要安全说明  
重要安全指示  
安全上の留意項目  
महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश  
Важные инструкции по  
технике безопасности  
تعليمات السلامة المهمة

**BOSE**

**SOUNDLINK®**  
REVOLVE BLUETOOTH SPEAKER

## Please read and keep all safety and use instructions.

Refer to the owner's guide (online) for more information about your speaker (including accessories and replacement parts). To request a printed copy, use the phone numbers provided. Owner's Guide: [global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

### Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
6. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
7. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
8. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, objects have fallen into the apparatus, does not operate normally, or has been dropped.

### WARNINGS/CAUTIONS



This symbol means there is uninsulated, dangerous voltage within the product enclosure that may constitute a risk of electrical shock.



This symbol means there are important operating and maintenance instructions in this guide.



This product contains magnetic material. Contact your physician if you have questions on whether this might affect the operation of your implantable medical device.

- Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Do NOT make unauthorized alterations to this product.
- Do NOT use a power inverter with this product.
- Use this product only with the power supply provided.
- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- Do not expose products containing batteries to excessive heat (e.g. from storage in direct sunlight, fire or the like).
- The product label is located on the bottom of the product.

### Regulatory Information

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no

guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device complies with FCC and Industry Canada radiation exposure limits set forth for general population. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Meets IMDA Requirements.

**DON'T** attempt to remove the rechargeable lithium-ion battery from this product. Contact your local Bose retailer or other qualified professional for removal.

**Input Rating:** 5V  1.6A

### Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

#### Article XII

According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to an approved low power radio-frequency devices.

#### Article XIV

The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications operated in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.



Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of

Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at:

[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



廢電池請回收



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.



**China Importer:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU Importer:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Taiwan Importer:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan.  
Phone Number: +886-2-2514 7676

**Mexico Importer:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.  
Phone Number: +5255 (5202) 3545

**Please dispose of used batteries properly, following local regulations.**

Do not incinerate.

**Please complete and retain for your records**

The serial and model numbers can be found on the bottom of the speaker.

**Serial number:** \_\_\_\_\_

**Model number:** \_\_\_\_\_

**Date of Manufacture:** The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "7" is 2007 or 2017.

Android, Google Now, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple, the Apple logo, iPad, iPhone, iPod, and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. The trademark "iPhone" is used with a license from Aiphone K.K.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Bose Corporation Headquarters:  
1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

### Warranty Information

**This product is covered by a limited warranty from Bose.**

**For warranty details, visit [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)**

## Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

Der henvises til brugervejledningen (online) for flere oplysninger om din højtaler (herunder tilbehør og reservedele). Hvis du vil bestille et trykt eksemplar, skal du bruge de anførte telefonnumre. Brugervejledning: [global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

### Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Installer ikke i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeovne, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
6. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
7. Afbryd strømmen til apparatet under tordenvej, eller når det står ubrugt i lang tid.
8. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Service er påkrævet, når apparatet er blevet beskadiget på nogen måde, såsom el-ledningen eller stikket er beskadiget, der er faldet genstande ned i apparatet, apparatet fungerer ikke normalt eller er blevet tabt.

### ADVARSLER/ FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER



Dette symbol på produktet angiver, at der er usikker farlig spænding inde i produktet, som kan være så kraftig, at der er risiko for elektrisk stød.



Dette symbol betyder, at der er vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i denne vejledning.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge, hvis du er i tvivl om, hvorvidt dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Hold altid produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Brug IKKE en strømomformer med dette produkt.
- Brug kun dette produkt sammen med den medfølgende strømforsyning.
- Hvis netstikket eller stikdåsen anvendes som afbryder, skal denne afbryder være let at komme til.
- Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).
- Produktmærkaten er placeret i bunden af produktet.

### Oplysninger om regler

**BEMÆRK:** Dette udstyr er testet og overholder grænseværdierne for en digital enhed af Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette

garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

### CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og Industry Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er udlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage, at enheden fungerer på uønskede måder.

Denne enhed overholder FCC's og Industry Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Dette udstyr skal installeres og anvendes med en afstand på mindst 20 cm mellem radiatorer og din krop. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

Overholder IMDA-kravene.

**UNDLAD** forsøg på at fjerne det genopladelige litium-ion batteri fra dette produkt. Kontakt din lokale Bose-forhandler eller en anden kvalificeret tekniker vedrørende fjernelse.

**Inputklassifikation:** 5V  1.6A

## Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

### Artikel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffekt-radiofrekvensenheder.

### Artikel XIV

Laveffekt-radiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelse. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffekt-radiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

 Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



廢電池請回收

**Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser.** Batterier må ikke brændes.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse.

Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.



**Importør i Kina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone  
**Importør i EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

**Importør i Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Importør i Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

**Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed**

Serie- og modelnumre kan findes på højttalerens bundpanel.

**Serienummer:** \_\_\_\_\_

**Modelnummer:** \_\_\_\_\_

**Dato for fremstilling:** Det ottende ciffer i serienummeret angiver, hvilket år produktet blev fremstillet: "7" er 2007 eller 2017.

Android, Google Now, Google Play og Google Play-logoet er varemærker, der tilhører Google Inc.

Apple, Apple-logoet, iPad, iPhone, iPod og Siri er varemærker, der tilhører Apple Inc., registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc. Varemærket "iPhone" benyttes med licens fra Aiphone K.K.

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

N-mærket er et varemærke eller et registreret varemærke, der tilhører NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

## Garantioplysninger

Produktet er omfattet af en begrænset garanti fra Bose.

Gå til [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) for at få flere oplysninger om garantien.

## Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

In der Bedienungsanleitung (online) finden Sie weitere Informationen über Ihren Lautsprecher (zum Beispiel Zubehör und Ersatzteile). Wenn Sie ein gedrucktes Exemplar erhalten möchten, verwenden Sie eine der angegebenen Telefonnummern. Bedienungsanleitung: [global.bose.com/Support/SLR](http://global.bose.com/Support/SLR)

### Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
6. Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
7. Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes aus der Steckdose.
8. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

### WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN



Dieser Warnhinweis warnt vor nicht isolierten gefährlichen Spannungsquellen

im Inneren des Produktes, die ein Stromschlagrisiko darstellen können.

Dieses Symbol macht auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in diesem Handbuch aufmerksam.



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.



- Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie KEINEN Wechselrichter mit diesem Produkt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil.
- Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.
- Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).
- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

### Zulassungen und Konformität

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet

Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Antenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

### CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Veränderung am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien Standards von Industry Canada.

Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden. Der Sender darf

nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Erfüllt die IMDA-Anforderungen.

Versuchen Sie **NICHT**, die aufladbare Lithium-Ionen-Batterie aus diesem Produkt zu nehmen. Wenden Sie sich zum Herausnehmen an Ihren Bose-Händler oder einen anderen qualifizierten Fachmann.

**Eingangsnennleistung:** 5 W  1,6 A

## Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte

### Artikel XII

Laut der „Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte“ darf kein Unternehmen oder Benutzer ohne Erlaubnis durch die NCC Folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern.

### Artikel XIV

Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telekommunikationsgesetz erfolgt.

Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein.



Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende

EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



廢電池請回收

**Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll.** Nicht verbrennen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.



**China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Ruying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

**Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Mexiko:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.

Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

**Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf.**

Die Serien- und Modellnummer finden Sie an der Unterseite des Lautsprechers.

**Seriennummer:** \_\_\_\_\_

**Modellnummer:** \_\_\_\_\_

**Herstellungsdatum:** Die achtstellige Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „7“ ist 2007 oder 2017.

Android, Google Now, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google, Inc.

Apple, das Apple-Logo, iPad, iPhone, iPod und Siri sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. Die Marke „iPhone“ wird mit einer Lizenz von Aiphone K.K. verwendet.

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marken durch die Bose Corporation erfolgt unter Lizenz.

N-Mark ist eine Marke oder eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den USA und in anderen Ländern.

Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

## Garantie

**Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie von Bose.**

**Nähere Informationen zu Garantie finden Sie unter [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)**

## DUTCH

### Lees alle veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

Raadpleeg de gebruikershandleiding (online) voor meer informatie over de luidspreker (waaronder accessoires en reserveonderdelen). Als je een gedrukt exemplaar wilt aanvragen, gebruik je de telefoonnummers die je hebt ontvangen. Gebruikershandleiding: [global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

### Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Niet installeren in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
6. Gebruik uitsluitend aansluitstukken/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.
7. Verwijder de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of als het langere tijd niet wordt gebruikt.
8. Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is vereist als het apparaat is beschadigd, als bijvoorbeeld een elektriciteitsnoer of stekker is beschadigd, als er voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat niet normaal werkt, of is gevallen.

### WAARSCHUWINGEN



Dit symbool duidt op gevaarlijke niet-geïsoleerde spanning in de behuizing van het product die tot elektrische schokken kan leiden.



Dit symbool betekent dat deze handleiding belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies bevat.

Dit product bevat magnetisch materiaal. Neem contact op met je arts als je vragen hebt over de invloed die dit kan hebben op de werking van je implanteerbare medische hulpmiddel.

- Hou het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Plaats GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.
- Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Gebruik GEEN stroomomvormer met dit product.
- Dit product mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voeding.
- Wanneer de netstekker of aansluiting van een apparaat als stroomonderbreker wordt gebruikt, dient deze stroomonderbreker steeds goed bereikbaar te zijn.
- Producten die batterijen bevatten niet blootstellen aan overmatige warmte (zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke).
- Het productlabel bevindt zich aan de onderkant van het product.

### Wettelijk verplichte informatie

**OPMERKING:** Deze apparatuur is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal

optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neem je contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van Industry Canada voor vergunning vrijgestelde apparatuur. De volgende twee voorwaarden zijn van toepassing op het gebruik: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen externe storingen, inclusief storingen die mogelijk een ongewenste werking van het apparaat tot gevolg hebben.

Dit apparaat voldoet aan de limieten van de FCC en Industry Canada voor blootstelling van de bevolking aan straling. Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de zender en je lichaam. Deze zender mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.

Voldoet aan de IMDA-vereisten.



Probeer **NIET** om de oplaadbare lithiumionenbatterij uit dit product te verwijderen. Neem contact op met je plaatselijke Bose-dealer of ander bevoegd vakman om deze te verwijderen.

**Ingangsspecificaties:** 5V  1,6 A

## Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices (Voorschrift voor het beheer van radiofrequente apparaten met laag vermogen)

### Artikel XII

Volgens de 'Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices' mogen bedrijven, ondernemingen of gebruikers zonder toestemming van de NCC de oorspronkelijke eigenschappen en werking van goedgekeurde radiofrequente apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daarvan wijzigen of het zendvermogen verhogen.

### Artikel XIV

Radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet verstoren. Als een dergelijke storing wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dit niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan radiocommunicatie die wordt gebruikt in overeenstemming met de telecommunicatiewet.

Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiogolven uitzenden.



Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante

bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

De volledige conformiteitsverklaring kun je vinden op [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



廢電池請回收



Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recylen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recylen van dit product neem je contact op met de gemeente waar je woont, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar je dit product hebt gekocht.



**Importeur in China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importeur in de EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

**Importeur in Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefoonnummer: +886-2-2514 7676

**Importeur in Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefoonnummer: +5255 (5202) 3545

**Gooi gebruikte batterijen op de juiste wijze weg, volgens de plaatselijke voorschriften.** Niet verbranden.

**Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor je administratie**

Het serie- en modelnummer vind je aan de onderkant van de luidspreker.

**Serienummer:** \_\_\_\_\_

**Modelnummer:** \_\_\_\_\_

**Fabricagedatum:** Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. "7" is 2007 of 2017.

Android, Google Now, Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google Inc.

Apple, het Apple-logo, iPad, iPhone en iPod en Siri zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc. Het handelsmerk 'iPhone' wordt gebruikt met een licentie van Aiphone K.K.

Het woordmerk Bluetooth® en de bijbehorende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. waarvoor een gebruikslicentie is verleend aan Bose Corporation.

Het N-merkteken is een handelsmerk of gedeponeerd handelsmerk van NFC Forum Inc. in de Verenigde Staten en in andere landen.

Bose Corporation Headquarters:  
1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

## Garantie-informatie

**Dit product wordt gedekt door een beperkte garantie van Bose. Voor garantie-informatie ga je naar [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)**

## Lea y conserve todas las instrucciones de uso y seguridad.

Consulte la Guía del usuario, (en línea) para obtener más información acerca de su altavoz (incluidos los accesorios y repuestos). Para solicitar una copia impresa, use los teléfonos suministrados. Guía del usuario: [global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

### Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No lo coloque cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
6. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.
7. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante periodos de tiempo prolongados.
8. Derive todas las tareas de servicio a personal calificado. Se requiere reparar cuando el equipo está dañado, como el cable de la fuente de alimentación o enchufe está dañado, se han caído objetos dentro del aparato, no funciona normalmente o se ha golpeado.

### ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES



Este símbolo significa que existe tensión peligrosa, sin aislamiento dentro de la carcasa del producto que puede constituir un riesgo de descarga eléctrica.



Este símbolo significa que hay instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en esta guía.



Este producto contiene material magnético. Póngase en contacto con su médico si tiene preguntas acerca de si esto podría afectar el funcionamiento de un dispositivo médico implantable.

- Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque sobre el producto, o en su proximidad, fuentes de llamas al descubierto, como velas encendidas.
- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- NO use un convertidor de corriente con este producto.
- Use este producto solamente con la fuente de alimentación suministrada.
- Si se utiliza la clavija de conexión de red o el acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.
- No exponga productos con batería al calor excesivo (por ejemplo, almacenar a la luz directa del sol, cerca de fuego o similar).
- La etiqueta del producto se encuentra en la parte inferior del producto.

### Información regulatoria

**Nota:** Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación

domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de la Industry Canada.

El uso está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que podría causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y de la Industry Canada establecidos para la población en general. Este equipo debe instalarse y operarse a una

distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no se debe ubicar ni operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

Cumple con los requisitos IMDA.

**NO** intente quitar la batería de ion-litio recargable de este producto. Contacte al distribuidor local de Bose u otro profesional calificado para quitar la batería.

**Tensión de entrada:** 5V  1.6 A

## Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia

### Artículo XII

Según la "Regulación de administración para dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo" sin el permiso concedido por la NCC, cualquier empresa, compañía o usuario no puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales así como el desempeño de los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo.

### Artículo XIV

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia no deberían afectar la seguridad del avión ni interferir con las comunicaciones legales; si se determinara una interferencia, el usuario deberá dejar de operar de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales significan comunicaciones de radio operadas conforme con la Ley de telecomunicaciones.

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM.



Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con

los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



廢電池請回收



**Deseche las baterías usadas correctamente, cumpliendo con las regulaciones locales.**

No incinere.

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.



**Importador en China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importador en UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

**Importador en Taiwán:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán. Teléfono: +886-2-2514 7676

**Importador en México:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Teléfono: +5255 (5202) 3545

## Complete y conserve para su registro

Los números de serie y de modelo se pueden encontrar en la parte inferior del altavoz.

**Número de serie:** \_\_\_\_\_

**Número de modelo:** \_\_\_\_\_

**Fecha de fabricación:** El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "7" es 2007 ó 2017.

Android, Google Now y el logotipo de Google Play son marcas registradas de Google Inc.

Apple, el logotipo de Apple, iPad, iPhone, iPod y Siri son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. La marca comercial "iPhone" se usa con una licencia de iPhone K.K.

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc., y todo uso que hace Bose Corporation de estas marcas está autorizado mediante licencia.

La marca N-Mark es una marca comercial o marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos de América y en otros países.

Sede central de Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

## Información de la garantía

**Este producto está cubierto por una garantía limitada de Bose. Para obtener más detalles sobre la garantía, visite [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)**

## Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

Lisätietoja kaiuttimesta (sekä tarvikkeista ja varaosista) on verkosta saatavilla olevassa käyttöohjeessa. Painetun kopion voit tilata puhelimitse soittamalla annettuun numeroon. Käyttöohje: [global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

### Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Ota kaikki varoitukset huomioon.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä sijoita laitetta minkään lämmönlähteen, kuten lämpöpattereiden, lämpövaraajien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
6. Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.
7. Irrota laite pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana ja laitteen ollessa pidemmän aikaa käyttämättömänä.
8. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Laite on huollettava, jos se vaurioituu millään tavalla. Huolotarpeen aiheuttavia asioita ovat mm. seuraavat: virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut, laitteen päälle on pudonnut esine, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.

### VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET



Tämä symboli tuotteessa merkitsee, että laitteen sisällä on eristämätön, vaarallinen jännite, joka voi aiheuttaa sähköiskuvaaran.



Tämä symboli merkitsee, että tässä ohjeessa on tärkeitä käyttö- ja huolto-ohjeita.



Tämä laite sisältää magneetin. Jos mielessäsi on kysymyksiä vaikutuksesta lääketieteelliseen implanttiin, ota yhteys lääkäriin.

- Pidä tuote etäällä avotulesta ja lämmönlähteistä. ÄLÄ laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- ÄLÄ käytä tuotteen kanssa vaihtosuuntaajaa.
- Käytä tätä tuotetta vain yhdessä sen mukana toimitetun virtalähteen kanssa.
- Jos laitteesta katkaistaan virta pistorasian virtakytkimellä, tähän kytkimeen on päästävä helposti käsi.
- Älä altista akkua tai paristoja sisältäviä tuotteita liialliselle lämmölle (esim. suorasta auringonvalosta, avotulesta tms. aiheutuvalle lämmölle).
- Tämän laitteen tarra on sen pohjassa.

### Sääntömääräystiedot

**HUOMAUTUS:** Tämä laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotioloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetty ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos tämä

laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

### CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksyttömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.


Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja Industry Canada luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit.

Käyttöön sovelletaan seuraavia ehtoja: (1) laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä, ja (2) laitteen on kestettävä mahdolliset häiriöt, mukaan lukien häiriö, joka voi aiheuttaa virheellistä toimintaa.

Tämä laite täyttää yleiselle käytölle laaditut FCC- ja Industry Canada -säteilynrajoitusohjeet. Laite on asennettava ja sitä on käytettävä siten, että säteilevän osan ja kehon väliin jää vähintään 20 cm. Lähetintä ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

Täyttää IMDA-vaatimukset.

**ÄLÄ** yritä poistaa ladattavaa litiumioniakkua laitteesta. Jos akku on poistettava, ota yhteyttä lähimpään Bose-jälleenmyyjään tai muuhun valtuutettuun ammattilaiseen.

**Tuloarvot:** 5 V  1,6 A

## Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännökset

### Artikla XII

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännösten (Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices) mukaan mikäään yritys, yhtiö tai henkilö ei saa ilman NCC:n myöntämää lupaa muuttaa hyväksytytjen pientehoisten radiotaajuuslaitteiden tajuutta, parantaa niiden lähetystehoä tai muuttaa niiden alkuperäisiä ominaisuuksia tai suorituskykyä.

### Artikla XIV

Pientehoiset radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa lentokoneiden turvallisuuteen eivätkä häiritä lakisääteistä viestiliikennettä. Jos tällaista todetaan, käyttäjän on lopetettava käyttö välittömästi, kunnes häiriötä ei enää ilmene. Mainitulla lakisääteisellä viestiliikenteellä tarkoitetaan televiestintäasetuksen mukaista radioviestiliikennettä.

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden on otettava vastaan lakisääteisen viestiliikenteen tai ISM-radioaaltoja säteilevien laitteiden aiheuttama häiriötä.



Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

**Hävitä käytetyt akut ja paristot paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti.** Ei saa polttaa.



廢電池請回收



Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen.



Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.



**Maahantuoja Kiinassa:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Ruying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Maahantuoja EU:ssa:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Maahantuoja Taiwanissa:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan.

**Maahantuoja Meksikossa:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Puhelinnumero: +5255 (5202) 3545

## Säilytätiedot.

Sarja- ja mallinumerot näkyvät kaiuttimen pohjassa.

**Sarjanumero:** \_\_\_\_\_

**Mallinumero:** \_\_\_\_\_

**Valmistuspäivä:** sarjanumeron kahdeksas numero kertoo valmistusvuoden, 7 merkitsee vuotta 2007 tai 2017.

Android, Google Now, Google Play ja Google Play -logo ovat Google Inc:n tavaramerkkejä.

Apple, Apple-logo, iPad, iPhone, iPod ja Siri ovat Apple Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröityjä tavaramerkkejä. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki. iPhone-tavaramerkkiä käytetään Aiphone K.K:n lisenssillä.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

N-merkki on NFC Forum, Inc:n tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Bose Corporationin pääkonttori:  
1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

## Takuutiedot

Tällä tuotteella on Bosen rajoitettu takuu. Takuutiedot ovat osoitteessa [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)

## Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation.

Reportez-vous à la notice d'utilisation (disponible en ligne) pour plus d'informations sur votre enceinte (notamment sur les accessoires et pièces de rechange). Pour solliciter une copie imprimée, utilisez les numéros de téléphone correspondant à votre pays. Notice d'utilisation : [global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

### Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
6. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
7. Débranchez cet appareil pendant un orage ou en cas d'inutilisation prolongée.
8. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Il est nécessaire de faire réparer l'appareil lorsqu'il a été endommagé, notamment lorsque le cordon et/ou la fiche d'alimentation sont endommagés, lorsque des objets sont tombés sur l'appareil, lorsque l'appareil ne fonctionne pas normalement ou lorsque vous avez fait tomber l'appareil.

### AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS



Ce symbole signale la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil susceptible de

constituer un risque de secousse électrique.

Ce symbole indique que cette notice contient d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance.

Ce produit contient des composants magnétiques. Contactez votre médecin pour toute question relative à l'effet de ces composants sur le fonctionnement d'un dispositif médical implantable.



- Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Veillez à NE PAS placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.
- Veillez à NE PAS utiliser un convertisseur continu-alternatif avec ce produit.
- Utilisez ce produit uniquement avec l'adaptateur secteur fourni.
- Si la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- N'exposez pas les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (ne les placez pas à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).
- L'étiquette d'identification du produit est située sous l'appareil.

### Informations réglementaires

**REMARQUE :** cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est

susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté l'amplificateur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC, ainsi qu'aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada.

Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement de cet appareil.

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada relatives aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Cet appareil doit être installé et utilisé en préservant une distance minimale de 20 cm

entre le corps rayonnant et votre corps. Il ne doit pas être installé ni utilisé avec un autre émetteur radio ou son antenne.

Cet appareil est conforme aux normes IMDA.

**N'essayez PAS** d'extraire la batterie rechargeable lithium-ion de cet appareil. Pour extraire la batterie, contactez votre revendeur Bose local ou un professionnel qualifié.

**Tension nominale :** 5 V  1,6 A

## Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance

### Article XII

Conformément aux « Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance », en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvé.

### Article XIV

Les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Act.

Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.



Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères

essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



廢電池請回收



**Mettez au rebut les piles usagées conformément aux réglementations locales.** Ne les incinérez pas.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



**Importateur pour la Chine :** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importateur pour l'Union européenne :** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

**Importateur pour Taïwan :** Bose Taiwan, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taïwan. N° de téléphone : +886-2-2514 7676

**Importateur pour le Mexique :** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. N° de téléphone : +5255 (5202) 3545

## Renseignements à noter et conserver

Le modèle et le numéro de série sont indiqués sous l'enceinte.

**Numéro de série :** \_\_\_\_\_

**Numéro de modèle :** \_\_\_\_\_

**Date de fabrication :** le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 7 » correspond à 2007 ou à 2017

Android, Google Now, Google Play et le logo Google Play sont des marques de commerce de Google Inc.

Apple, le logo Apple, iPad, iPhone, iPod et Siri sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. La marque de commerce « iPhone » est utilisée sous licence d'Apple K.K.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par Bose Corporation fait l'objet d'un accord de licence.

La marque N est une marque de commerce ou une marque déposée du NFC Forum, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.

Siège de Bose Corporation :  
1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

## Informations relatives à la garantie

**Ce produit est couvert par une garantie limitée de Bose. Pour en savoir plus sur la garantie, consultez la page [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty).**

## Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.

Consultare il manuale di istruzioni (online) per ulteriori informazioni sul diffusore (nonché su accessori e componenti sostitutivi). Per richiedere una copia cartacea, utilizzare i numeri telefonici forniti. Manuale di istruzioni: [global.bose.com/Support/SLR](http://global.bose.com/Support/SLR)

### Importanti istruzioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non installare in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparati (compresi gli amplificatori) che generano calore.
6. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
7. Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.
8. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. È richiesto un intervento di assistenza in presenza di danni all'apparato, ad esempio al cavo di alimentazione o alla spina, in caso di caduta di oggetti sull'apparato, di funzionamento anomalo o di caduta.

### AVVISI/AVVERTENZE



Questo simbolo segnala la presenza di tensione non isolata e pericolosa all'interno dell'involucro del prodotto, con il rischio di scossa elettrica.



Questo simbolo indica importanti istruzioni di uso e manutenzione contenute in questo manuale.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- NON utilizzare un invertitore di corrente con questo prodotto.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.
- La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se è utilizzata come dispositivo di spegnimento.
- Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).
- L'etichetta identificativa è situata sul fondo del prodotto.

### Informazioni sulle normative

**NOTA:** questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle

istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard Industry Canada RSS esenti da licenza.

Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e da Industry Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm



tra il radiatore e il proprio corpo. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Conforme ai requisiti IMDA.

**NON** tentare di rimuovere la batteria ricaricabile agli ioni di litio da questo prodotto. Per la rimozione, contattare il rivenditore Bose di zona o un professionista qualificato.

**Tensione in ingresso:** 5 V  1,6 A

## Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

### Articolo XII

Ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza.

### Articolo XIV

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà eliminare immediatamente qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.



Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai

requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



廢電池請回收



**Le pile usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali. Non bruciarle.**

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio.

Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.



**Importatore per la Cina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Cina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importatore per l'Unione Europea:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

**Importatore per Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan.

Numero di telefono: +886-2-2514 7676

**Importatore per il Messico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.  
Numero di telefono: +5255 (5202) 3545

## Compilare e conservare le seguenti informazioni

Il numero di serie e di modello sono riportati sulla parte inferiore del diffusore.

**Numero di serie:** \_\_\_\_\_

**Numero di modello:** \_\_\_\_\_

**Data di fabbricazione:** l'ottava cifra nel numero di serie è l'anno di produzione; ad esempio, "7" indica 2007 o 2017.

Android, Google Now, Google Play e il logo Google Play sono marchi commerciali di Google Inc.

Apple, il logo Apple, iPad, iPhone, iPod e Siri sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. Il marchio "iPhone" è utilizzato su licenza di Aiphone K.K.

Il marchio in lettere e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Corporation è consentito dietro licenza.

Il marchio N è un marchio commerciale o registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

## Informazioni di garanzia

**Questo prodotto è coperto da garanzia limitata Bose. Per i dettagli sulla garanzia, visitare [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)**

## Kérjük, olvassa el és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

A hangszórával kapcsolatos további tudnivalókat a kezelési útmutató (online) tartalmazza (ideértve a kiegészítőkre és a cserealkatrészekre vonatkozó információkat is). Ha az útmutatót nyomtatott formátumban szeretné elolvasni, hívja fel a megfelelő telefonszámot. Kezelési útmutató: [global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

### Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg őket.
3. Tartsa be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés közelébe (ideértve az erősítőket is).
6. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
7. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
8. A javítási munkákat bizza szakemberre. Ha a berendezést bármilyen sérülés éri (például a tápkábel vagy annak dugója megsérül, tárgy esett a berendezésre, az nem működik megfelelően vagy leejtették) szervizelésre szorul.

### VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék dobozában olyan szigetelés nélküli, veszélyes feszültség van jelen, amely áramütést okozhat.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az útmutatóban fontos kezelési és karbantartási utasítások szerepelnek.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Ha szeretné tudni, hogy a mágneses anyag befolyásolhatja-e az Ön beültetett orvosi eszközének működését, forduljon orvosához.

- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- Ezzel a termékkel NE használjon áramátalakítót.
- A termék kizárólag a mellékelt tápegységgel használható.
- Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszat vagy a készülékcsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképes állapotban kell lennie.
- Óvja az akkumulátort tartalmazó termékeket a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.
- A termékcímke a termék alján található.

### Jogsabályi megfelelés

**MEGJEGYZÉS:** Ezt a berendezést az FCC-szabályok 15. része szerint tesztelték. Ennek alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközökhöz meghatározott határértékeknek. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés

ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést csatlakoztassa egy másik áramkörhöz, mint amelyik a vevőkészülék áramellátását biztosítja.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Az eszköz megfelel az FCC szabályzat 15. részének és az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak.

Az üzemeltetésnek az alábbi két feltételnek kell megfelelnie: (1) A termék nem okozhat káros interferenciát. (2) A terméknek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

Ez a készülék megfelel az FCC és az Industry Canada által az általános népelességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek.

A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

Megfelel az IMDA követelményeinek.

**NE** próbálja meg eltávolítani az újratölthető lítiumion akkumulátort a termékből. Az eltávolításhoz kérje

a Bose helyi kereskedőjének vagy egy képzett szakembernek a segítségével.

**Névleges bemenet:** 5 V  1.6 A

## A kisfogyasztási rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások

### XII. törvénycikk

A kisfogyasztási rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozásoknak megfelelően, a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisműködési rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

### XIV. törvénycikk

A kisműködési rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.

A kisműködési rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.

 A Bose Corporation ezen jelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó

2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelési nyilatkozat

megtalálható a következő címen:  
[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



廢電池請回收



**A használt elemeket helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként.**

Az akkumulátort tilos elégetni.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni,

ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.



**Kínai importőr:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU-importőr:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Tajvani importőr:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan.

Telefonszám: +886-2-2514 7676

**Mexikói importőr:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 Mexico, D.F.

Telefonszám: +5255 (5202) 3545

## Feljegyzendő adatok

A gyári szám és a típusszám a hangszóró alján található.

**Gyári szám:** \_\_\_\_\_

**Típusszám:** \_\_\_\_\_

**Gyártás dátuma:** A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártás évét jelzi: például a „7” 2007-et vagy 2017-et jelöl.

Az Android, a Google Now, a Google Play és a Google Play logó a Google Inc. védjegyei.

Az Apple, az Apple embléma, az iPad, az iPhone, az iPod és a Siri az Apple, Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc szolgáltatásmárkája. Az „iPhone” márkanév az Aiphone K.K engedélyével használva.

A Bluetooth® szövevény és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

Az N-Mark jelölés az NFC Forum, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.

Bose Corporation székhelye: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. A jelen kiadványt tilos előzetes írásos engedély nélkül részben vagy egészben sokszorosítani, módosítani, terjeszteni, illetve azt bármilyen más módon felhasználni.

## Garanciainformációk

**Erre a termékre a Bose korlátozott garanciája vonatkozik. A garanciával kapcsolatos részletekért látogasson el a [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) címre.**

## Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

Se brukerveiledningen (på nettet) for mer informasjon om høyttalerne (herunder tilbehør og reservedeler). Hvis du vil ha en trykt kopi, kan du ringe telefonnummeret som er angitt. Brukerveiledning: [global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

### Viktige sikkerhetsinstruksjoner

1. Les disse instruksjonene.
2. Oppbevar disse instruksjonene.
3. Følg alle advarsler.
4. Følg alle instruksjoner.
5. Ikke plasser i nærheten av varmekilder, for eksempel radiatorer, varmeapparater, ovner eller andre apparater (herunder forsterkere) som produserer varme.
6. Bruk kun tilbehør/utstyr som er spesifisert av produsenten.
7. Trekk ut støpslet under tordenvær eller når det ikke skal bruke i en lengre periode.
8. Overlat all service til kvalifisert personell. Service er nødvendig når apparatet har blitt skadet, for eksempel at ledningen eller kontakten til strømforsyningen er skadet, gjenstander har falt inn i apparatet, apparatet fungerer ikke slik det skal eller det har falt ned.

### ADVARSLER/FORHOLDSREGLER



Dette symbolet betyr at det finnes isolert, farlig spenning i produktkabinettet som utgjøre en risiko for elektrisk støt.



Dette symbolet betyr at det finnes viktige drifts- og vedlikeholdsinstruksjoner i brukerveiledningen.



Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt lege hvis du har spørsmål om dette kan påvirke drift av implantert medisinsk utstyr.

- Hold produktet borte fra åpen ild og varmekilder. IKKE plasser kilder til åpen flamme, for eksempel tente stearinlys, på eller nær produktet.
- IKKE utfør uautoriserte endringer på produktet.
- IKKE bruk en strømverter med produktet.
- Bruk bare produktet med den medfølgende strømforsyningen.
- Hvis støpselet eller apparatkoblingen brukes til å koble fra enheten, må støpselet være lett tilgjengelig.
- Ikke utsett produkter som inneholder batterier, for høye temperaturer (for eksempel direkte sollys, flammer eller lignende).
- Produktetiketten er plassert på undersiden av produktet.

### Informasjon om regelverk

**Merknad:** Dette utstyret er testet og funnet å overholde grenseverdiene for digitale utstyrsenheter av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved installasjon i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgir radiofrekvensenergi. Hvis det ikke installeres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan utstyret forårsake skadelig forstyrrelse

av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt installasjon. Dersom dette utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-mottak, hvilket kan avgjøres ved å slå utstyret av og på igjen, oppfordres brukeren til å søke å avhjelpe forstyrrelsen med ett eller flere av følgende tiltak:

- Flytt eller snu mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-mottakeren.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-mottakeren er tilkoblet.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio/TV-installatør for hjelp.

### CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)


Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og Industry Canada-lisensunntak (RSSL-standard(er)).

Bruk av enheten er underlagt følgende to betingelser: (1) Dette utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) dette utstyret skal tåle all interferens, inkludert interferens som kan føre til uønsket virkemåte for enheten.

Dette utstyret samsvarer med radiostrålingsgrensene i FCC og Industry Canada som er angitt for den generelle befolkningen. Utstyret må monteres og bruke med en minimumsavstand på 20 cm mellom senderen og kroppen. Senderen må ikke plasseres på samme sted eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere. Oppfyller IMDA-krav.

**IKKE** prøv å fjerne det oppladbare litium-ion-batteriet fra produktet. Kontakt den lokale Bose-forhandleren eller andre kvalifiserte teknikere for fjerning.

**Strømforsyning:** 5V  1.6A

### Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

#### Artikkel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices", og uten tillatelse gitt av NCC, har ikke firmaer, selskaper eller brukere lov til å endre frekvens, forbedre sendestyrke eller endre opprinnelige egenskaper eller opprinnelig ytelse for godkjente radiofrekvensenheter med lav effekt.

#### Artikkel XIV

Radiofrekvensenheter med lav effekt skal ikke påvirke flysikkerhet eller forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, skal brukeren avslutte driften umiddelbart til det ikke forekommer forstyrrelser. Juridisk sett betyr kommunikasjon radiokommunikasjon som drives i samsvar med Lov om telekommunikasjon.

Radiofrekvensenheter med lavt effekt må tåle interferens fra lovlig kommunikasjon eller enheter som avgir ISM-radiobølger.

 Bose Corporation erklærer herved at dette produktet er i samsvar med grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv

2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



廢電池請回收

**Kasser brukte batterier på riktig måte i henhold til lokale bestemmelser.** Må ikke brennes.



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres til en passende innsamlingsanlegg for gjenvinning.

Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Hvis du vil ha mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet, kan du kontakte kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.



**Importør for Kina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importør for EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

**Importør for Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Importør for Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

### Fyll ut og oppbevar for senere bruk

Serie- og modellnummer er plassert på undersiden av høyttaleren.

**Serienummer:** \_\_\_\_\_

**Modellnummer:** \_\_\_\_\_

**Produksjonsdato:** Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 7 er 2007 eller 2017.

Android, Google Now, Google Play og Google Play-logoen er varemerker for Google, Inc.

Apple, Apple-logoen, iPad, iPhone, iPod og Siri er varemerker som tilhører Apple Inc. og er registrert i USA og andre land. App Store er et tjenestemerke for Apple Inc. Varemerket iPhone brukes med lisens fra Aiphone K.K.

Bluetooth®-navnet og -logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc., og all bruk hos Bose Corporation er underlagt lisens.

N-merket er et varemerke eller registrert varemerke for NFC Forum, Inc. i USA og andre land.

Hovedkontor for Bose Corporation:  
1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Ingen del av dette produktet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten å ha innhentet skriftlig tillatelse på forhånd.

### Garantiinformasjon

**Dette produktet er dekket av en begrenset garanti fra Bose. For detaljert informasjon om garantien, se [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)**

## Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania i zachować je.

Więcej informacji dotyczących głośnika (w tym akcesoriów oraz części zapasowych) można znaleźć w podręczniku użytkownika (dostępnym na stronie internetowej). Aby zamówić jego egzemplarz w formie drukowanej, należy skorzystać z podanych numerów telefonu. Podręcznik użytkownika: [global.bose.com/Support/SLR](http://global.bose.com/Support/SLR)

## Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Należy przeczytać instrukcję.
- Należy zachować instrukcję.
- Należy uwzględnić wszystkie ostrzeżenia.
- Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
- Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piece lub inne urządzenia (na przykład wzmacniacze) wydzielające ciepło.
- Należy korzystać wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wówczas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, przedostania się do wnętrza urządzenia przedmiotów, nieprawidłowego działania albo upuszczenia urządzenia.

## OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI



Ten symbol oznacza, że w obudowie produktu znajdują się niez izolowane podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Ten symbol oznacza, że w tym podręczniku znajdują się ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych należy skontaktować się z lekarzem.

- Produkt musi być umieszczony z dala od ognia i źródeł ciepła. Na produkcie ani w jego pobliżu **NIE WOLNO** umieszczać źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec).
- **NIE WOLNO** dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
- **NIE WOLNO** korzystać z produktu w połączeniu z falownikami.
- Produktu należy używać wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.
- Jeżeli urządzenie jest wyłączane przez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego lub przedłużacza z gniazda sieciowego, należy zapewnić możliwość swobodnego korzystania z tego elementu wyposażenia.
- Nie należy wystawiać produktów z akumulatorami na działanie zbyt wysokich temperatur (np. nie należy przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).
- Etykieta produktu jest umieszczona na spodzie obudowy.

## Informacje prawne

**UWAGA:** Urządzenie zostało przetestowane oraz potwierdzona została jego zgodność z wymaganiami dla urządzeń cyfrowych Klasy B, wynikającymi z Części 15 Przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócone. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

W wyniku zmian lub modyfikacji wprowadzonych bez wyraźnej zgody firmy Bose Corporation użytkownik może zostać pozbawiony prawa do korzystania z urządzenia.


To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC oraz kanadyjskimi standardami branżowymi RSS dotyczącymi licencji.

Użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia dwóch następujących warunków: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, w tym na zakłócenia, które mogą powodować jego wadliwe działanie.

To urządzenie jest zgodne z normami FCC i Industry Canada dotyczącymi limitów narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych określonych ogólnie dla ludzi. To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między elementem promieniującym a ciałem użytkownika. Ten nadajnik nie może znajdować się w pobliżu innej anteny lub nadajnika, ani też nie może pracować w połączeniu z takimi urządzeniami.

Urządzenie spełnia wymogi IMDA.

**NIE WOLNO** podejmować prób wyjęcia akumulatora litowo-jonowego z tego urządzenia. W celu wyjęcia go należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą produktów firmy Bose lub z wykwalifikowanym technikiem.

**Zasilanie:** 5 V  1,6 A

## Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

### Artykuł XII

Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

### Artykuł XIV

Urządzenia radiowe małej mocy nie mogą wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy muszą ulegać zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym pasmie ISM.



Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna na stronie [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).



廢電池請回收



**Zużyte akumulatory należy utylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami.** Nie spalać.

Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów albo sklepem, w którym produkt został nabyty.



**Importer – Chiny:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riving Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importer – UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holandia

**Importer – Tajwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajwan. Numer telefonu: +886-2-2514 7676

**Importer – Meksyk:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

## Prosimy wpisać i zachować następujące informacje

Numer seryjny i numer modelu można znaleźć na spodzie głośnika.

**Numer seryjny:** \_\_\_\_\_

**Numer modelu:** \_\_\_\_\_

**Data produkcji:** Ośma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, np. cyfra „7” oznacza rok 2007 lub 2017.

Android, Google Now, Google Play oraz logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google Inc.

Apple, logo Apple, iPad, iPhone, iPod oraz Siri są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc. Znak towarowy „iPhone” jest używany na podstawie licencji udzielonej przez firmę Aiphone K.K.

Znak graficzny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji. N-Mark jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy NFC Forum, Inc. zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Żadnej części tego dokumentu nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

## Informacje dotyczące gwarancji

**Ten produkt jest objęty ograniczoną gwarancją firmy Bose. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji są dostępne na stronie [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty).**

## Leia e guarde todas as instruções de segurança importantes.

Consulte o manual do proprietário (on-line) para obter mais informações sobre seu alto-falante (incluindo acessórios e peças de reposição). Para solicitar uma cópia impressa, use os números de telefone fornecidos. Manual do proprietário: [global.bose.com/Support/SLR](http://global.bose.com/Support/SLR)

### Instruções de segurança importantes

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Obedeça a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não o instale próximo a fontes de calor, como radiadores, registros de calor, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
6. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
7. Desligue este equipamento da tomada durante trovoadas ou quando não for usá-lo durante muito tempo.
8. Deixe todo e qualquer reparo a cargo de profissionais qualificados. O reparo é necessário quando o equipamento é danificado de alguma forma, como quando o cabo ou plugue da fonte de alimentação é danificado, objetos caem dentro do equipamento, o aparelho não funciona normalmente ou sofreu queda.

### CUIDADOS/ADVERTÊNCIAS



Este símbolo significa que há tensão perigosa não isolada no compartimento do produto que pode constituir risco de choque elétrico.



Este símbolo significa que há instruções de operação e manutenção importantes neste manual.



Este produto contém material magnético. Consulte seu médico para esclarecer se isso pode afetar o funcionamento de seu dispositivo médico implantável.

- Mantenha o produto longe do fogo e de fontes de calor. NÃO coloque fontes de chama aberta, como velas acesas, sobre ou próximo do equipamento.
- NÃO faça alterações não autorizadas a este produto.
- NÃO use inversor de energia com este produto.
- Use este produto somente com a fonte de alimentação fornecida.
- Nos casos em que o plugue de conexão à tomada elétrica ou uma extensão de tomadas seja usada como dispositivo de desconexão, o dispositivo deverá permanecer facilmente acessível.
- Não exponha produtos que contêm baterias ao calor excessivo (ex.: armazenamento sob a luz solar direta, fogo ou afins).
- O rótulo do produto encontra-se na parte inferior do produto.

#### Informações regulamentares

**NOTA:** Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais da classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites são determinados para garantir uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de

rádio. Porém, não há garantias de que não haverá interferência em determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção dos sinais de rádio ou televisão, o que poderá ser determinado desligando e religando este equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência recorrendo a uma ou mais das seguintes medidas:

- Mude a orientação ou posição da antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especialista em rádio/TV para obter ajuda.

#### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Bose Corporation poderão anular a autoridade do usuário para usar este equipamento.

Este dispositivo está de acordo com a parte 15 do regulamento da FCC e com os padrões de RSS isentos de licença da Industry Canada.

A utilização está sujeita às seguintes duas condições:

(1) Este equipamento não pode causar interferência prejudicial, e (2) este equipamento deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado deste dispositivo.

Este dispositivo está de acordo com os limites de exposição de radiação de que a FCC e a Industry Canada estabeleceram para a população geral. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o transmissor e o seu corpo. Este transmissor não deve estar no mesmo local que, ou funcionando em conjunto com,



qualquer outra antena ou transmissor.

Atende aos requisitos da IMDA.

**NÃO** tente remover a bateria de íon de lítio recarregável deste produto. Peça para o revendedor local da Bose ou outro profissional qualificado removê-la.

**Entrada nominal:** 5 V  1.6 A

## Regulamentação de Gerenciamento de Dispositivos de Radiofrequência de Baixa Potência

### Artigo XII

De acordo com a "Regulamentação de Gerenciamento de Dispositivos de Radiofrequência de Baixa Potência", sem permissão concedida pela NCC, nenhuma empresa, organização ou usuário está autorizado a mudar a frequência, aumentar a potência de transmissão ou alterar as características originais ou o desempenho de um dispositivo de radiofrequência de baixa potência aprovado.

### Artigo XIV

Dispositivos de radiofrequência de baixa potência não devem comprometer a segurança de aeronaves nem interferir em comunicações legítimas; se isso for descoberto, o usuário deve cessar imediatamente a operação do dispositivo, até que não haja interferências. As comunicações legítimas supracitadas referem-se a comunicações de rádio operadas em conformidade com a Lei de Telecomunicações.

Os dispositivos de radiofrequência de baixa potência têm de ser suscetíveis à interferência de comunicações legítimas ou dispositivos ISM irradiados por ondas de rádio.



A Bose Corporation declara pela presente que este produto está de acordo com os requisitos essenciais,

bem como outras provisões relevantes, da Diretiva 2014/53/UE e todos os outros requisitos de diretivas aplicáveis da União Europeia. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



廢電池請回收



**Descarte as pilhas de forma responsável, de acordo com os regulamentos locais.** Não as incinere. Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado em um lixo doméstico e deve ser entregue em um local de coleta apropriado para reciclagem. O descarte adequado e a reciclagem ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre o descarte e a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura, o serviço de descarte, o serviço de coleta de lixo do local ou a loja onde você comprou este produto.



**Importadora na China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importadora na União Europeia:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Importadora em Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan - Número de telefone. Número de telefone: +886-2-2514 7676

**Importadora no México:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.

Número de telefone: +5255 (5202) 3545

## Preencha e guarde para referência futura

Os números de série e de modelo encontram-se na parte de baixo do alto-falante.

**Número de série:** \_\_\_\_\_

**Número do modelo:** \_\_\_\_\_

**Data da fabricação:** o oitavo dígito no número de série indica o ano de fabricação: "7" corresponde a 2007 ou 2017.

Android, Google Now, Google Play e o logotipo do Google Play são marcas comerciais da Google Inc.

Apple, o logotipo da Apple, iPad, iPhone, iPod e Siri são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc. A marca comercial "iPhone" é usada com uma licença da Aiphone K.K.

A marca nominativa e os logotipos Bluetooth® são marcas comerciais registradas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela Bose Corporation é feita sob licença.

A marca N é uma marca comercial ou marca comercial registrada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e em outros países.

Sede da Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou utilizada de qualquer outra forma sem a prévia autorização por escrito.

## Informações sobre garantia

**Este produto é coberto por uma garantia limitada da Bose. Para obter detalhes da garantia, visite [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)**

## Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.

Mer information om högtalaren (inklusive tillhör och utbytbara delar) finns i bruksanvisningen (online). Om du vill ha en tryckt kopia av bruksanvisningen ska du ringa angivet telefonnummer.  
Bruksanvisning: [global.bose.com/Support/SLR](http://global.bose.com/Support/SLR)

### Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs de här anvisningarna.
2. Behåll anvisningarna.
3. Ge akt på alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Installera inte produkten nära någon värmekälla som exempelvis radiatorer, värmespjäll och spisar eller någon annan apparat (inklusive förstärkare) som avger värme.
6. Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
7. Koppla bort produkten från eluttaget när åskan går eller om den inte ska användas under en längre period.
8. Låt utbildad personal utföra all service. Underhåll krävs när apparaten skadats på något sätt, t.ex. om elkabeln eller kontakten har skadats, föremål har hamnat i den, om apparaten inte fungerar felfritt eller har tappats.

### VARNINGAR/TÄNK PÅ



Den här symbolen betyder att det finns isolerad, farlig spänning i produkten vilken kan utgöra en påtaglig risk för elstöt.



Den här symbolen indikerar att det finns viktig information om användning och hantering i den här bruksanvisningen.



Produkten innehåller magnetiska material. Kontakta din läkare om du har frågor om huruvida produkten kan påverka implantat av medicinsk enhet.

- Se till att produkten inte kommer i närheten av öppen eld eller heta värmekällor. Tända ljus eller andra föremål med öppna lågor får INTE placeras på eller i närheten av produkten.
- Gör INGA obehöriga ändringar av produkten.
- Använd INTE någon växelriktare tillsammans med den här produkten.
- Använd endast den medföljande nätadaptern för den här produkten.
- Om produkten kopplas bort från strömförsörjningen med elkabelns eller produktens kontakt, ska det vara lätt att komma åt och använda denna kontakt.
- Utsätt inte produkter som innehåller batterier för höga temperaturer (t.ex. från direkt solljus, öppen eld eller liknande)
- På undersidan finns en etikett med information om produkten.

### Förordningar

Obs! Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga

störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och sätts på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett eluttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

### CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt, som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan medföra att användarens rätt att använda produkten upphävs.

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-bestämmelserna och licensundantaget i Industry Canada angående RSS-standarder.

Följande två villkor ställs för användningen:

- (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och
- (2) enheten måste tåla alla former av störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskade effekter på enheten.

Denna enhet uppfyller FCC- och Industry Canada-bestämmelserna angående gränsvärden för radiofrekvensexponering för produkter för generella användningsområden. Den här utrustningen ska inte installeras och användas på ett avstånd mindre än 20 cm mellan radiator och din kropp. Sändaren får inte sammankopplas eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

Uppfyller kraven i IMDA.

**Försök INTE** ta bort det uppladdningsbara litiumbatteriet från produkten. Kontakta en Bose-återförsäljare eller en kvalificerad tekniker om det behöver tas bort.

**Ingående effekt:** 5V  1.6A

## Hanteringsregler för radiofrekvensenheter med låg effekt

### Artikel XII

I enlighet med "Hanteringsregler för radiofrekvensenheter med låg effekt" och utan tillstånd beviljat av NCC, är företag, organisationer eller användare inte tillåtna att ändra frekvensen, förstärka överföringsstyrkan eller ändra ursprungliga egenskaper och prestanda för en godkänd radiofrekvensenhet med låg effekt.

### Artikel XIV

Radiofrekvensenheter med låg effekt får inte påverka flygsäkerheten eller störa annan legal kommunikation. Om detta uppmärksammas ska användaren omedelbart upphöra med att använda enheten tills det inte finns någon risk för sådana störningar. Med nämnda legala kommunikationer avses radiokommunikationer som sker i enlighet med gällande telekommunikationslagstiftning.

Radiofrekvensenheter med låg effekt måste vara mottagliga för störningar från legala kommunikationer och enheter som sänder ut ISM-radiovägar.



Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt

direktivet 2014/53/EG och andra tillämpliga EG-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)



廢電池請回收

**Tänk på att lämna in gamla batterier för återvinning enligt lokala föreskrifter.** Elda inte upp batterier.



Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser.

Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.



**Importör, Kina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Ruying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importör, EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederländerna

**Importör, Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefon: +886-2-2514 7676

**Importör, Mexiko:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefon: +5255 (5202) 3545

## Fyll i uppgifterna och håll reda på var du förvarar dem

Serie- och modellnumret finns på undersidan av högtalaren.

**Serienummer:** \_\_\_\_\_

**Modellnummer:** \_\_\_\_\_

**Tillverkningsdatum:** Den åttonde siffran i serienumret visar tillverkningsåret; "7" är 2007 eller 2017.

Android, Google Now, Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google Inc.

Apple, Apple-logotypen, iPad, iPhone, iPod och Siri är varumärken som tillhör Apple Inc. i USA och i andra länder. App Store är ett tjänstemärke som tillhör Apple Inc. Varumärket "iPhone" används med en licens från Aiphone K.K.

Namnet och logotypen Bluetooth® är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och Bose Corporation använder dessa under licensansvar.

N-Mark är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör NFC Forum, Inc. i USA och andra länder.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Ingen del av denna publikation får återges, modifieras, distribueras eller på något annat sätt användas utan föregående skriftlig tillåtelse.

## Garantiinformation

**Produkten täcks av en begränsad garanti från Bose. Garantibeskrivning finns på [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)**

ไทย

## โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัยและการใช้งานทั้งหมดไว้

โปรดดูคู่มือผู้ใช้ (ออนไลน์) สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับลำโพงของคุณ (รวมถึงชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริม) หากต้องการเอกสารฉบับพิมพ์ โปรดติดต่อหมายเลขโทรศัพท์ที่ให้ไว้ คู่มือผู้ใช้: [global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

### คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

1. โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้
2. จดจำคำแนะนำเหล่านี้ไว้
3. ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด
4. ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด
5. อย่าตั้งใกล้กับแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนใดๆ เช่น หม้อน้ำ เครื่องปั่นไฟ เต้า หรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน
6. ใช้แค่อุปกรณ์ต่อ/อุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตระบุเท่านั้น
7. ถอดปลั๊กอุปกรณ์นี้ระหว่างฝนฟ้าคะนองหรือเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน
8. นำผลิตภัณฑ์เข้ารับการซ่อมแซมทั้งหมดจากช่างผู้ชำนาญเท่านั้น การเข้ารับการซ่อมแซมเป็นสิ่งจำเป็นเมื่ออุปกรณ์เกิดความเสียหายไม่ว่าทางตรงทางหนึ่ง เช่น สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย วัสดุแตกปลอมตกหล่นเข้าไปในอุปกรณ์ อุปกรณ์ไม่ทำงานตามปกติ หรืออุปกรณ์แตกหล่น

### คำเตือนข้อควรระวัง



สัญลักษณ์นี้หมายถึงบริเวณที่ไม่มีฉนวนหุ้มภายในเครื่อง ซึ่งอาจมีแรงดันสูงพอที่จะทำให้เกิดต่อการถูกไฟฟ้าช็อตได้



สัญลักษณ์นี้หมายถึงคำแนะนำในการใช้งานและการดูแลรักษาที่สำคัญในคู่มือผู้ใช้



ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยวัสดุแม่เหล็ก โปรดติดต่อแพทย์ หากคุณสงสัยว่าสิ่งนี้อาจส่งผลต่อการใช้งานอุปกรณ์การแพทย์ที่ปลูกถ่ายของคุณหรือไม่

- วางผลิตภัณฑ์ให้ห่างจากไฟและแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อน อย่าวางสิ่งใดลงใหม่ใดๆ เช่น เทียนไขที่จุดไฟ ไม้ธูปหรือใกล้กับผลิตภัณฑ์
- อย่าตัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้โดยไม่ได้รับอนุญาต
- อย่าใช้เครื่องแปลงไฟกับผลิตภัณฑ์นี้
- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้กับแหล่งจ่ายไฟที่ให้มาเท่านั้น
- ในกรณีที่ใช้ปลั๊กไฟหลักหรือปลั๊กพ่วงเป็นอุปกรณ์ตัดไฟ อุปกรณ์ตัดไฟดังกล่าวควรพร้อมใช้งานได้
- อย่าให้ผลิตภัณฑ์ที่มีแบตเตอรี่ถูกความร้อนสูงเกินไป ระวัง จุดเก็บน้ำที่ถูกแสงแดดจัด ไฟหรืออื่นๆ คล้ายกันนี้
- ป้ายกำกับผลิตภัณฑ์นี้จะติดอยู่ข้างใต้ผลิตภัณฑ์

### ข้อมูลเกี่ยวกับระเบียบข้อบังคับ

**หมายเหตุ:** อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและพบว่าตรงตามข้อกำหนดสำหรับอุปกรณ์ดีจิตอล คลาส B ตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC ข้อกำหนดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้งในที่ที่กักอาศัย อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิด ใช้อุปกรณ์ และสามารถแผ่พลังงานความถี่วิทยุ และหากติดตั้งและใช้งานไม่ตรงตามคำแนะนำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการสื่อสารทางวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนนี้จะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดแบบหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถ

พิจารณาได้จากการลดบิตและเปิดอุปกรณ์ขอแนะนำให้ผู้ใช้ออกแก่ไขการรบกวนดังกล่าวด้วยวิธีการต่อไปนี้

- เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของเสาอากาศ
- เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
- แล้วยืดปลั๊กอุปกรณ์นี้กับตัวรับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้สายร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ
- ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุ/โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

การแก้ไขหรือตัดแปลงอื่นใดที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิ์ใช้งานอุปกรณ์นี้อีกต่อไป

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC และมาตรฐาน RSS ที่ได้รับการยกเว้นใบอนุญาตของอุตสาหกรรมแคนาดา


การทำงานของอุปกรณ์นี้เป็นไปตามเงื่อนไขสองประการคือ: (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทางเทคนิคที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดความเสี่ยงต่ออันตรายจากรังสีของ FCC และ Canada ตามที่ประกาศไว้สำหรับประชาชนทั่วไป วัสดุตัดและใช้งานอุปกรณ์นี้ในระยะเวลาอย่างน้อย 20 ชม. ระหว่างเครื่องกำเนิดรังสีและร่างกายของคุณ ต้องไม่ใช้งานหรือตั้งเครื่องส่งร่วมกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งสัญญาณอื่นใด

ปฏิบัติตามข้อกำหนด IMDA

อย่าพยายามถอดแบตเตอรี่ลิเทียมไอออนแบบชาร์จได้ออกจากผลิตภัณฑ์นี้ ในกรณีที่ต้องการถอด

แบตเตอรี่ดังกล่าวออก โปรดติดต่อร้านค้าปลีกของ Bose ในท้องถิ่นของคุณหรือผู้จำหน่ายรายอื่นๆ

พิกัดกำลังไฟขาเข้า: 5V  1.6A

กฎระเบียบการจัดการสำหรับอุปกรณ์  
ความถี่วิทยุกำลังต่ำ

#### มาตรา 12

ตามระเบียบในการบริหารจัดการสำหรับอุปกรณ์  
ความถี่วิทยุกำลังต่ำ โดยไม่ได้รับอนุญาตจาก NCC บริษัท กิจการ หรือผู้ใช้ไม่ได้รับอนุญาตให้เปลี่ยน  
ความถี่ ปรับปรุงกำลังการส่งสัญญาณ หรือแก้ไข  
ลักษณะเฉพาะตลอดจนถึงประสิทธิภาพดั้งเดิมของ  
อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำที่ได้รับอนุมัติ

#### มาตรา 15

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำไม่ควรมีผลต่อความ  
ปลอดภัยของเครื่องบิน และรบกวนการสื่อสารตาม  
กฎหมาย หากไม่เป็นเช่นนั้น ผู้ใช้ควรยุติการใช้งาน  
ทันทีจนกว่าจะไม่มีสัญญาณรบกวนอีกต่อไป  
การสื่อสารตามกฎหมายที่กล่าวข้างต้นหมายถึง  
การสื่อสารทางวิทยุที่ดำเนินการสอดคล้องกับ  
กฎหมายโทรคมนาคม

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำต้องปฏิบัติตามต่อ  
การรบกวนจากการสื่อสารตามกฎหมายหรืออุปกรณ์  
ที่ปล่อยคลื่นวิทยุ ISM



Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้  
ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตาม  
ข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อบังคับที่  
เกี่ยวข้องกับอื่นๆ ของข้อกำหนด Directive

2014/53/EU และข้อบังคับอื่นๆ ทั้งหมดของข้อกำหนดที่เกี่ยวกับ  
EU ที่ใช้บังคับ ประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับ  
ความสอดคล้อง สามารถอ่านได้จาก  
[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



廢電池請回收



สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ควรทิ้ง  
ผลิตภัณฑ์นี้เหมือนเป็นขยะตามบ้าน  
ทั่วไป และควรจัดการทิ้งให้กับสถาน  
จัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อนำไป  
รีไซเคิล การจัดการทิ้งและการรีไซเคิล  
อย่างเหมาะสมช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ  
สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูล  
เพิ่มเติมเกี่ยวกับการทิ้งและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้  
ให้ติดต่อเทศบาลในท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ  
หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้



ผู้จำหน่ายของจีน: Bose Electronics (Shanghai)  
Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353  
North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free  
Trade Zone

ผู้จำหน่ายของ EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60,  
1441 RG Purmerend, The Netherlands

ผู้จำหน่ายของไต้หวัน: Bose Taiwan Branch, 9F-A1,  
No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei  
City 104, Taiwan

หมายเลขโทรศัพท์: +886-2-2514 7676

ผู้จำหน่ายของเม็กซิโก: Bose de México, S. de R.L.  
de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de  
Chapultepec, 11000 México, D.F.

หมายเลขโทรศัพท์: +5255 (5202) 3545

โปรดทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วให้  
เหมาะสม ตามระเบียบข้อบังคับ  
ของท้องถิ่น  
อย่าเผาแบตเตอรี่

สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ควรทิ้ง  
ผลิตภัณฑ์นี้เหมือนเป็นขยะตามบ้าน  
ทั่วไป และควรจัดการทิ้งให้กับสถาน  
จัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อนำไป  
รีไซเคิล การจัดการทิ้งและการรีไซเคิล

อย่างเหมาะสมช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ  
สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูล  
เพิ่มเติมเกี่ยวกับการทิ้งและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้  
ให้ติดต่อเทศบาลในท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ  
หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้

โปรดกรอกข้อมูลและเก็บไว้เป็นบันทึกของคุณ  
หมายเลขซีเรียลและหมายเลขรุ่นจะอยู่ที่ข้าง  
ใต้ฝาโพง

หมายเลขซีเรียล: \_\_\_\_\_

หมายเลขรุ่น: \_\_\_\_\_

วันที่ผลิต: ตัวเลขหลักที่ 8 ในหมายเลขซีเรียลระบุถึง  
ปีที่ผลิต; หมายเลข "7" หมายถึงปี 2007 หรือ 2017

Android, Google Now, Google Play และ โลโก้  
Google Play เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google Inc.

Apple, โลโก้ Apple, iPad, iPhone, iPod และ Siri  
เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียน  
ในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ App Store เป็นเครื่องหมาย

บริการของ Apple Inc. เครื่องหมายการค้า  
"iPhone" ใช้โดยได้รับสิทธิการใช้จาก Aiphone K.K

ข้อความแสดงชื่อและโลโก้ Bluetooth® เป็น  
เครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth

SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านั้นโดย Bose  
Corporation อยู่ภายใต้การอนุญาต

เครื่องหมาย N Mark เป็นเครื่องหมายการค้าหรือ  
เครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ NFC Forum, Inc.

ในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ  
สำนักงานใหญ่ Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2017 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่  
ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ

โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

#### ข้อมูลการรับประกัน

ผลิตภัณฑ์นี้อยู่ภายใต้การรับประกัน

แบบจำกัดจาก Bose

สำหรับรายละเอียดการรับประกัน

โปรดดูที่ [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)

한국어

## 모든 안전 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

스피커에 관한 자세한 내용(액세서리 및 교체용 부품 포함)은 사용자 안내서(온라인)를 참조하십시오. 인쇄본을 요청하려면 제공된 전화번호를 사용하십시오. 사용자 안내서: [global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

## 중요 안전 지침

1. 본 지침을 읽으십시오.
2. 본 지침을 준수하십시오.
3. 모든 경고에 유의하십시오.
4. 모든 지침을 따르십시오.
5. 방열기나 난방기, 전기 난로 또는 열을 발생시키는 기타 기기(램프 포함) 근처에 설치하지 마십시오.
6. 제조업체에서 지정한 부품이나 액세서리만 사용하십시오.
7. 번개를 동반한 폭풍우 시 또는 오랜 기간 동안 사용하지 않을 시에는 기기의 전원을 빼놓으십시오.
8. 자격 있는 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 코드 또는 플러그가 손상되었을 때, 물체가 떨어져 기기 안에 들어갔을 때, 정상적으로 작동하지 않을 때, 또는 기기를 떨어뜨렸을 때 등, 어느 경우라도 기기가 손상되었을 때는 서비스를 받으셔야 합니다.

## 경고/주의



이 기호는 감전을 일으킬 수 있는 비절연 위험 전압이 제품 케이스 내에 있음을 의미합니다.



이 기호는 이 안내서에 중요 작동 및 유지보수 지침이 있음을 의미합니다.



이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자 몸에 이식한 의료 기기의 작동에 어떤 영향이 있는지에 관해 질문이 있을 경우 의사에게 문의하십시오.

- 제품을 볼 또는 열원에서 멀리 합니다. 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 제품 위나 근처에 두지 마십시오.
- 이 제품에 허가 없이 변경을 가하지 마십시오.
- 이 제품에 역변환 장치를 사용하지 마십시오.
- 제공된 배터리 충전기뿐만 이 제품을 사용하지 마십시오.
- 여기서, 전원 플러그 또는 전기 제품 결합기는 분리 장치로 사용되며 이러한 분리 장치는 쉽게 사용할 수 있는 장소에 두어야 합니다.
- 배터리가 들어 있는 제품을 고온(예: 직사광선, 열원 근처)에 노출하지 마십시오.
- 제품 라벨은 제품 밀면에 위치해 있습니다.

## 규정 정보

**참고:** 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들어졌습니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수

있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 대한 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권리를 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 15부 및 산업 캐나다 라이선스 면제 RSS 표준을 준수합니다.


다음 두 상태에서 작동되어야 합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

이 장치는 일반 대중을 위해 규정된 FCC 및 산업 캐나다 방사 물질 노출 제한을 준수합니다. 이 장비는 방출기와 신체 사이의 거리를 최소 20cm로 하여 설치 및 작동해야 합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기를 함께 설치하거나 작동해서는 안

됩니다.

IMDA 요구사항을 만족합니다.

본 제품에서 리튬-이온 배터리를 제거하려  
**하지 마십시오.** 제거에 대해서는 가까운  
Bose 판매업체 또는 기타 자격 전문가에게  
문의하십시오.

**입력 전력:** 5V  1.6A

### 저출력 RF 장치의 관리 규정

#### 조항 III

"저출력 RF 장치의 관리 규정"에 따라 NCC의  
허락 없이 어떤 회사, 기업 또는 사용자도  
저출력 RF 장치에서 주파수 변경, 전송 출력  
향상 또는 원래 특성과 성능을 변경해서는 안  
됩니다.

#### 조항 XIV

저출력 RF 장치는 항공기 보안에 영향을  
주고 법적 통신을 방해해서는 안 됩니다.  
그런 경우가 발견될 경우 사용자는 방해가  
발생하지 않을 때까지 즉시 작동을 멈추어야  
합니다. 언급한 법적 통신은 전자 통신법을  
준수하여 발생하는 무선 통신을 말합니다.  
저출력 RF 장치는 법적 통신 또는 ISM 전파  
방사 장치의 방해 전파를 수용해야 합니다.



Bose Corporation은 이 제품이  
지침서 2014/53/EU 및 기타 모든  
적용 가능한 EU 지침의 필수  
요건과 관련 조항을 준수하고  
있음을 여기에서 선언합니다.  
표준 부합 신고서 전문은  
[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)를  
참조하십시오.



廢電池請回收

사용한 배터리는 현지 규정에  
따라 적절히 폐기하십시오.  
배터리를 소각하지 마십시오.



이 표시는 제품을 가정용  
쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며  
적합한 수거 시설에 보내  
재생해야 함을 의미합니다.  
올바른 폐기와 재생을 통해 천연  
자원, 인류 건강 및 환경을  
보호하는 데 일조할 수 있습니다.  
이 제품의 폐기 및 재생에 대한  
자세한 정보는 지방 자치체,  
폐기물 수거 업체 또는 이 제품을  
구입한 매장에 문의하십시오.



**중국 수입업체:** Bose Electronics (Shanghai)  
Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North  
Riyong Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade  
Zone

**EU 수입업체:** Bose Products B.V., Gorslaan 60,  
1441 RG Purmerend, The Netherlands

**대만 수입업체:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1,  
No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City  
104, Taiwan. 전화 번호: +886-2-2514 7676

**멕시코 수입업체:** Bose de México, S. de  
R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204,  
Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.  
전화 번호: +5255 (5202) 3545

기록용으로 작성하여 보관하십시오.

일련 번호와 모델 번호는 스피커 바닥에  
있습니다.

**일련 번호:** \_\_\_\_\_

**모델 번호:** \_\_\_\_\_

**제조일:** 일련 번호의 여덟 번째 자리는  
제조연도를 나타냅니다. 즉 "7"은 2007년  
또는 2017년입니다.

Android, Google Now, Google Play 및 Google Play  
로고는 Google Inc.의 상표입니다.

Apple, Apple 로고, iPad, iPhone 및 iPod 및  
Siri는 미국과 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의  
상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스  
마크입니다. 상표 "iPhone"은 Aiphone K.K.와의  
사용권 계약에 따라 사용됩니다.

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth  
SIG, Inc.의 등록 상표이며 Bose Corporation은  
사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다.

N-Mark는 미국 및 기타 국가에서 NFC Forum,  
Inc.의 상표 또는 등록 상표입니다.

Bose Corporation Headquarters:  
1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이  
본 설명서의 특정 부분을 재생, 변경, 배포  
또는 사용할 수 없습니다.

### 보증 정보

이 제품은 Bose 제한 보증의 대상입니다.  
보증에 관한 자세한 내용은  
[global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)에서  
확인하십시오.

简体中文

## 请阅读并保留所有安全和使用说明。

有关扬声器的更多信息（包括附件和替换件），请参考用户指南（在线）。若要获取印刷本，请拨打提供的电话。

用户指南：[global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

## 重要安全说明

1. 请阅读这些说明。
2. 请保留这些说明。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有说明。
5. 请勿安装在任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
6. 只能使用制造商指定的附件/配件。
7. 在雷雨天或长时间不用时，请切断本设备电源。
8. 任何维修事宜均应向合格的人员咨询。如果设备有任何损坏，应进行维修，例如电源线或插头受损、物体落入设备内、不能正常工作或跌落。

## 警告/小心



此符号表示产品外壳内存在未绝缘的危险电压，可能造成触电危险。



此符号表示产品指南中提供了重要的操作和维护说明。



本产品含有磁性材料。如果怀疑此产品会影响植入医疗设备的运行，请咨询医生。

- 请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。
- 未经授权切勿改装本产品。
- 请勿将本产品与逆变器配合使用。
- 产品仅使用随附的电源。
- 如果将电源插头或设备耦合器作为断路设备，那么此类断路设备应当保持可以随时恢复工作的状态。
- 请勿使含有电池的产品过热（例如请避免阳光直射并远离火源等）。
- 本产品的标签位于产品底部。

## 监管信息

**备注：**本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线射频能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 重新调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户运行本设备的权利失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和加拿大工业许可证 RSS 标准。

本设备工作时满足下面两个条件：(1) 本设备不会造成干扰，且 (2) 本设备必须承受接收到的任何干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大工业辐射限制。您在安装和操作本设备时，身体应距离辐射体至少 20 cm。此发射器不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。

符合 IMDA 要求。

请勿尝试拆除产品内的可充电锂电池。请联系当地的 Bose 经销商或其他有资格的专业人士进行拆除。

输入额定值：5V  1.6A

## 低功率无线设备管理条例

### 第十二条

根据“低功率无线设备管理条例”，对于认证合格的低功率无线设备，未经 NCC 许可，任何公司、企业或用户均不得擅自变更频率、加大发送功率或变更原设计特性及功能。

### 第十四条

使用低功率无线设备时不得影响航空安全和干扰合法通信；如发现有关干扰现象，应立即停用，并改善至无干扰时方可继续使用。上述合法通信是指符合电信法的无线电通信。

低功率无线设备须耐受合法通信或 ISM 无线电波辐射设备的干扰。



Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。



您可以从下列位置找到完整的符合声明：  
www.Bose.com/compliance



廢電池請回收

请适当处理废旧电池，遵守本地  
规章。请勿将其焚化。



此符号表示本产品不得作为生活  
垃圾丢弃，必须送至相关回收部  
门循环利用。适当的处理和回收  
有助于保护自然资源、人类健康  
以及自然环境。想了解更多有关  
本产品的处理和回收信息，请与当地民政部  
门、废弃物处理服务机构或出售本产品的商  
店联系。



中国进口商：Bose 电子（上海）有限公司，  
中国（上海）自由贸易试验区，日樱北路  
353号，9号厂房C部

欧盟进口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60,  
1441 RG Purmerend, The Netherlands

台湾进口商：Bose 台湾分公司，台湾 104 台  
北市民生东路三段 10 号，9F-A1。  
电话：+886-2-2514 7676

墨西哥进口商：Bose de México, S. de R.L. de  
C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de  
Chapultepec, 11000 México, D.F.  
电话：+5255 (5202) 3545

请填写以下内容，留作记录

序列号和型号位于扬声器底部。

序列号：\_\_\_\_\_

型号：\_\_\_\_\_

生产日期：序列号中第八位数字表示生产年  
份；“7”表示 2007 年或 2017 年。

Android、Google Now、Google Play 以及  
Google Play 标志是 Google Inc. 的商标。

Apple、Apple 徽标、iPad、iPhone、iPod 和  
Siri 是 Apple Inc. 在美国及其他国家/地区注册  
的商标。App Store 是 Apple Inc. 的服务标识。  
商标“iPhone”已获得 Aiphone K.K. 使用授权。

Bluetooth® 文字标记和徽标是 Bluetooth SIG,  
Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根  
据许可规定使用上述标记。

N 标志是 NFC Forum, Inc. 在美国及其他国家/  
地区的商标或注册商标。

Bose 公司总部：1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation。未经事先书面许可，  
不得复制、修改、发行或以其它方式使用本  
指南的任何部分。

### 质保信息

本产品由 Bose 提供有限质保。有关质  
保信息，请访问 [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)

### 有毒或有害物质或元素的名称及成分

零件名称	有毒或有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0
此表格符合 SJ/T 11364 条款。						
O：表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。						
X：表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。						



## 繁體中文

### 請閱讀並保管好所有安全和使用指示。

有關揚聲器的更多資訊（包括附件和替換件），請參考使用者指南（線上）。若要獲取列印複本，請撥打提供的電話。

使用者指南：[global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

### 重要安全指示

1. 閱讀這些指示。
2. 保留這些指示。
3. 注意所有警告。
4. 請遵守所有指示。
5. 請勿將其安裝在任何熱源旁，例如暖氣片、熱調節裝置、火爐或可產生熱量的其他設備（包括擴音器）。
6. 只能使用製造商指定的附件/配件。
7. 在雷雨天氣或者如果長時間不使用，請拔下裝置插頭。
8. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果設備有任何損壞，應進行維修，例如電源線或插頭受損、物體落入設備內、不能正常工作或跌落。

### 警告/小心



此符號表示產品外殼內存在未絕緣的危險電壓，可能造成觸電危險。



此符號表示本指南中提供了重要的操作和維護說明。



本產品含有磁性材料。如果懷疑此產品會影響植入醫療設備的運行，請諮詢醫生。

- 保持產品遠離火源和熱源。請勿將明火火源（如點燃的蠟燭）置於本產品上或靠近本產品。
- 未經授權切勿擅自改裝本產品。
- 切勿為此產品使用逆變器。
- 產品僅使用隨附的電源。
- 如果將電源插頭或裝置聯結器作為斷路裝置，則斷路裝置應保持可以隨時還原工作狀態。
- 請勿使含電池產品過熱（例如請避免陽光直射並遠離火源等）。
- 產品標籤位於產品底部。

### 監管資訊

**備註：**本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本裝置產生、使用並可能輻射無線射頻能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開啟本裝置來確定），使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來糾正干擾：

- 重新調整接收天線的方向或位置。
- 增大本裝置和接收器的間距。
- 將本裝置和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)


未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或修改本裝置會使使用者運行本裝置的權利失效。

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定和加拿大工業業許可證 RSS 標準。

本設備工作時滿足下面兩個條件：(1) 本設備不會造成有害干擾，且 (2) 本設備必須承受任何接收到的干擾，包括造成設備工作不正常的干擾。

本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大工業輻射限制。您在安裝和操作本裝置時，身體應距離輻射體至少 20 cm。本發射器不能與其他天線或發射器位於同一地點或同時運行。滿足 IMDA 要求。

請勿嘗試拆除產品內的可充電鋰電池。請連絡本地 Bose 零售商或其他具有資格的专业人員進行拆除。

輸入額定值：5V  1.6A

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

#### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

#### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通訊；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通訊，指依電信法規定作業之無線電通訊。

低功率射頻電機須忍受合法通訊或工業、科學及醫療用電波輻射性裝置之干擾。

 Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有適用於歐盟指令要求中的基本要求和相關規定。您可以

從以下位置找到完整的符合聲明：  
www.Bose.com/compliance



廢電池請回收

請適當處理廢舊電池，遵守本地  
規章。請勿將其焚化。



此符號表示本產品不得作為生活  
垃圾丟棄，必須送至相關回收部  
門循環利用。適當的處理和回收  
有助於保護自然資源、人類健康  
以及自然環境。想了解更多有關  
本產品的處理和回收資訊，請與當地民政部  
門、廢棄物處理服務機構或售出本產品的商  
店連絡。



中國進口商：Bose 電子（上海）有限公司，  
中國（上海）自由貿易試驗區，日樓北路 353  
號，9 號廠房 C 部

歐盟進口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60,  
1441 RG Purmerend, The Netherlands

台灣進口商：Bose 台灣分公司，台灣 104 台  
北市民生東路三段 10 號，9F-A1。  
電話：+886-2-2514 7676

墨西哥進口商：Bose de México, S. de R.L. de  
C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de  
Chapultepec, 11000 México, D.F.  
電話：+5255 (5202) 3545

請填寫以下內容，留作記錄

可以在揚聲器底部找到序號和型號。

序號：\_\_\_\_\_

型號：\_\_\_\_\_

生產日期：序號中第八位數字表明生產年  
份；「7」表示 2007 年或者 2017 年。

Android、Google Now、Google Play 以及  
Google Play 標誌是 Google Inc. 的商標。

Apple、Apple 徽標、iPad、iPhone、iPod 和  
Siri 是 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區註冊  
的商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務商標。  
商標「iPhone」已獲得 iPhone K.K. 使用授權。

Bluetooth® 字樣和標誌是 Bluetooth SIG, Inc. 擁  
有的註冊商標，Bose Corporation 根據授權規  
定使用上述標記。

N 標誌是 NFC Forum, Inc. 在美國和其他國家/  
地區的商標或註冊商標。

Bose 公司總部：1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation。未經預先書面許可，  
不得複製、修改、發行或以其他方式使用本  
指南之任何部分。

### 保固資訊

本產品由 Bose 提供有限保固。有關保  
固資訊，請造訪 [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)

### 有毒或有害物質或元素的名稱及成分

零件名稱	有毒或有害物質或元素					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0
此表格符合 SJ/T 11364 條款。						
O：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。						
X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。						



日本語

## 安全上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

お使いのスピーカーに関する詳細情報や、アクセサリーにつきましては、弊社Webサイトをご参照ください。

取扱説明書: [global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

## 安全上の留意項目

1. 本書をよくお読みください。
2. 必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
3. すべての注意と警告に留意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. ラジエーター、暖房送風口、ストーブ、その他の熱を発生する装置(アンプを含む)の近くには設置しないでください。
6. 必ず指定された付属品、あるいはアクセサリーのみをご使用ください。
7. 雷雨時や長期間使用しない場合は、電源プラグを抜いてください。
8. 修理が必要な際には、Boseカスタマーサービスにお問い合わせください。製品に何らかの損傷が生じた場合、たとえば電源コードやプラグの損傷、内部への異物の侵入、動作の異常、製品本体の落下などの際には、修理をご依頼ください。

## 警告/注意



この表示は、製品内部に電圧の高い危険な部分があり、感電の原因となる可能性があることをお客様に注意喚起するものです。



この表示は、この取扱説明書の中に製品の取り扱いとメンテナンスに関する重要な項目が記載されていることを注意喚起するものです。



この製品には磁性材料が含まれています。体内に埋め込まれている医療機器への影響については、医師にご相談ください。

- 火気や熱源などの近くで使用しないでください。火の付いたろうそくなどの火気、製品の上や近くに置かないでください。
- 許可なく製品を改造しないでください。
- インバータ電源は使用しないでください。
- 電源アダプターは、必ず製品に付属しているものをご使用ください。
- 万が一の事故や故障に備えるために、よく見えて手が届く位置にあるコンセントに電源プラグを接続してください。
- バッテリーが含まれる製品を直射日光や炎など、過度な熱にさらさないでください。
- 製品ラベルは本体の底面にあります。

## 規制に関する情報

**注意:**本機は、FCC規則のパート15に定められたクラスBデジタル装置の規制要件に基づいて所定の試験が実施され、これに準拠することが確認されています。この規制要件は、住宅に設置した際の有害な干渉に対し、合理的な保護となるように策定されています。本機は無線周波数エネルギーを発生、利用、また放射することがありますので、指示通りに設置および使用されない場合は、無線通信に有害な電波干渉を引き起こす可能性があります。しかし、特定の設

置条件で干渉が発生しないことを保証するものではありません。本機が、電源のオン・オフによりラジオ・テレビ受信に有害な干渉を引き起こしていることを確認された場合、次の1つあるいはいくつかの方法で対処を試みることをお勧めします。

- 受信アンテナの向きや位置を変える。
- 本機と受信機の距離を離す。
- 受信機の接続されているコンセントとは別の回路のコンセントに本機を接続する。
- 販売店もしくは経験豊富なラジオ・テレビ技術者に相談する。

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)


Bose Corporationによって明確な許諾を受けていない本製品への変更や改造を行うと、この機器を使用するユーザーの権利が無効になります。

このデバイスは、FCC規則のパート15およびカナダ産業省のライセンス適用免除RSS規則に準拠しています。

動作は次の2つの条件に従う必要があります。(1)本装置は有害な干渉を引き起こしません。(2)本装置は、不適切な動作を招く可能性がある干渉を含め、いかなる干渉も対応できなければなりません。

このデバイスは、FCCおよびカナダ産業省が一般用途向けに定めた電磁波放出制限に準拠しています。本機は、ラジエーターと身体の間を20cm以上離して設置して動作させる必要があります。このトランスミッターは、他のアンテナまたはトランスミッターと一緒に配置したり、動作させたりしないでください。

この製品はIMDAの要件に適合しています。  
この製品からリチウムイオンバッテリーを  
取り外さないでください。取り外しはサー  
ビス担当者にお任せください。

入力定格: 5V  1.6A


## 低電力無線デバイスの管理規制 第12条

「低電力無線デバイスの管理規制」により、  
会社、企業、またはユーザーは、NCCの許  
可なく、承認済みの低電力無線デバイスの  
周波数を変更したり、送信出力を強化したり  
、元の特性および性能を改変したりする  
ことはできません。

## 第14条

低電力無線デバイスが、航空機の安全に影  
響を及ぼしたり、正規の通信を妨害したり  
することはできません。発見された場合、  
ユーザーは干渉が発生しなくなるまで直ち  
に使用を中止しなければなりません。上述  
の正規の通信とは、電気通信法に基づいて  
運用される無線通信を意味します。

低電力無線デバイスは、正規の通信または  
ISM帯電波を放射するデバイスからの干渉に  
対応できなければなりません。

 Bose Corporationは、この製品が  
EU指令2014/53/EUおよび該当す  
るその他のEU指令の必須  
要件およびその他の該当条項に準拠してい  
ることを宣言します。完全な適合宣言書に  
ついては、[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)を参照  
してください。



廃電池請回収



使用済みの電池は、お住まいの  
地域の条例に従って正しく処分  
してください。焼却しないでく  
ださい。

この記号は、製品が家庭ごみと  
して廃棄されてはならず、リサ  
イクル用に適切な収集施設に送  
る必要があることを意味してい  
ます。適切な廃棄とリサイクル  
により、自然資源、人体の健康、環境が保  
護されることになります。本製品の廃棄お  
よびリサイクルに関する詳細は、お住まい  
の自治体、廃棄サービス、または本製品を  
購入された店舗にお問い合わせください。



**中国における輸入元:** Bose Electronics  
(Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9,  
No. 353 North Ruying Road, China (Shanghai)  
Pilot Free Trade Zone

**EUにおける輸入元:** Bose Products  
B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend,  
The Netherlands

**台湾における輸入元:** Bose Taiwan Branch,  
9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road,  
Taipei City 104, Taiwan.  
Phone Number: +886-2-2514 7676

**メキシコにおける輸入元:** Bose de México,  
S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204,  
Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.  
Phone Number: +5255 (5202) 3545

## 製品情報の控え

シリアル番号とモデル番号は、スピーカ-  
の底面に記載されています。

シリアル番号: \_\_\_\_\_

モデル番号: \_\_\_\_\_

**製造日:** シリアル番号の8桁目の数字は製造  
年を表します。「7」は2007年または2017年  
です。

Android、Google Now、Google Play、および  
Google PlayのロゴはGoogle Inc.の商標です。

Apple、Appleのロゴ、iPad、iPhone、iPod、  
およびSiriはApple Inc.の商標であり、アメリ  
カ合衆国および他の国々で登録されていま  
す。App StoreはApple Inc.のサービスマーク  
です。「iPhone」の商標は、アイホン株式会  
社のライセンスに基づき使用されています。

Bluetooth®のワードマークとロゴは、  
Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、  
Bose Corporationはこれらの商標を使用する  
許可を受けています。

N-Markは米国およびその他の国におけるNFC  
Forum, Inc.の商標または登録商標です。

Bose Corporation Headquarters:  
1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. 本書のいかなる部分  
も、書面による事前の許可のない複写、変  
更、配布、その他の使用は許可されません。

## 保証について

製品保証の詳細は、弊社Webサイトを  
ご覧ください。

हिंदी

## कपया सभी सुरक्षा एवं इस्तेमाल के निर्देशों को पढ़ें व उनका पालन करें।

अपने स्कीपकर (सहायक उपकरण और प्रतिस्थापन पूर्ण सहित) के संबंध में अधिक जानकारी के लिए स्वामी निर्देशिका (ऑनलाइन) देखें। एक मद्रित प्रति का अनुरोध करने के लिए, प्रदान किए गए फोन नंबर का उपयोग करें। स्वामी निर्देशिका: [global.bose.com/Support/SLR](http://global.bose.com/Support/SLR)

## महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश

1. इन निर्देशों को पढ़ें।
2. इन निर्देशों को संभाल के रखें।
3. सभी चेतावनीयों पर ध्यान दें।
4. इन निर्देशों का पालन करें।
5. आग के किसी भी स्रोत, जैसे रेडियाटर, उष्मा जंगला, स्टोव, या अन्य उपकरणों (एम्पलीफायरों सहित) के पास संस्थापित नहीं करें।
6. केवल निर्माता द्वारा निर्दिष्ट संलग्नक/उपसाधन का उपयोग करें।
7. बिजली के तूफान के दौरान या लंबी अवधि तक उपयोग नहीं करने की स्थिति में इस उपकरण को प्लग से निकाल दें।
8. सभी सर्विसिंग के लिए योग्य कर्मों की अनुशंसा की जाती है। जब उपकरण किसी भी तरह से क्षतिग्रस्त हो गया है तो सर्विसिंग की आवश्यकता होती है, जैसे पावर सप्लाई कोर्ड या प्लग क्षतिग्रस्त हो गया हो, वस्तुएं उपकरण में गिर गए हों, सामान्य रूप से काम नहीं करता हो, या गिर गया हो।

## चेतावनियां/सतर्कता



इस प्रतीक का मतलब है कि उत्पाद संलग्नक में गैर विद्वयत-रोधित, खतरनाक वोल्टेज है जिस से बिजली के झटके का खतरा उत्पन्न हो सकता है।



इस प्रतीक चिन्ह का अर्थ है इस निर्देशिका में महत्वपूर्ण संचालन एवं रखरखाव संबंधी निर्देश मौजूद हैं। इस उत्पाद में चूंबकीय सामग्री शामिल है। अपने प्रत्यारोपण-योग्य चिकित्सा उपकरण के परिचालन पर इस उपकरण के संभावित प्रभाव के संबंध में यदि आप के कोई प्रश्न है तो अपने चिकित्सक से संपर्क करें।

- आग और गर्मी के स्रोतों से उत्पाद को दूर रखें। आग के खुले स्रोतों, जैसे जलती हुई मोमबत्तियों, को उत्पाद के ऊपर या पास नहीं रखें।
- इस उत्पाद में कोई अनधिकृत बदलाव न लाएं।
- इस उत्पाद के साथ किसी पावर इनवर्टर का प्रयोग नहीं करें।
- इस उत्पाद को केवल प्रदान की गई बिजली आपूर्ति के साथ प्रयोग करें।
- जहाँ मेन्स प्लग या उपकरण यगमक उपकरण को डिस्कनेक्ट करने के लिए उपयोग किया जाता है, डिस्कनेक्ट उपकरण आसानी से संचालन योग्य तैयार रहेगा।
- जिन उत्पादों में बैटरी मौजूद हो उनको अत्यधिक ताप (जैसे: प्रत्यक्ष धूप में, या आग इत्यादि के निकट भण्डारण से) के सम्मुख न रखें।
- उत्पाद लेबल उत्पाद के तले पर स्थित है।

## नियामक जानकारी

**ध्यान दें:** इस उपकरण की जाँच की गई है और पाया गया है कि यह FCC नियमों के भाग 15 के अनुसार वर्ग B डिजिटल उपकरण की सीमा का अनुपालन करता है। इन सीमाओं को धरेल संस्थापन में हानिकारक अवरोध के विरुद्ध उचित सुरक्षा प्रदान करने के लिए तैयार किया गया है। यह उपकरण रेडियो आवृत्ति ऊर्जा उत्पन्न एवं उपयोग करता है और प्रसारित कर सकता है और, यदि निर्देशों के अनुसार संस्थापित और उपयोग नहीं किया जाए तो रेडियो संचार के

लिए हानिकारक अवरोध उत्पन्न कर सकता है। तथापि, किसी विशेष संस्थापन में अवरोध उत्पन्न नहीं होगा इस की कोई गारंटी नहीं है। यदि यह उपकरण रेडियो या टेलीविजन संकेत-ग्रहण में हानिकारक अवरोध उत्पन्न करता है, जिस का पता उपकरण को चाल और बंद कर के लगाया जा सकता है, तो निम्ने एक अथवा अधिक उपायों द्वारा अवरोध में सुधार करने के लिए उपयोगकर्ता को प्रोत्साहित किया जाता है:

- संकेत-ग्रहण एंटीना को नई दिशा दें या स्थानांतरित करें।
- उपकरण और संकेत-ग्रहण एंटीना के बीच की दूरी बढ़ाएँ।
- उपकरण को एक ऐसे बिजली के स्रोत से कनेक्ट करें जिसका सफ़िकत उस स्रोत से अलग हो जिससे रिसिवर कनेक्ट है।
- विक्रेता या एक अनुभवी रेडियो/टीवी तकनीशियन से सहायता के लिए परामर्श लें।

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Bose Corporation द्वारा विशेष रूप से अधिकृत नहीं किए गए परिवर्तनों या संशोधन, इस उपकरण का उपयोग करने हेतु उपयोगकर्ता के अधिकार को रद्द कर सकते हैं।

यह उपकरण FCC नियमों के भाग 15 तथा उद्योग कनाडा अनुज्ञप्ति छूट RSS मानक(को) के अनुरूप है।

संचालन निम्नोक्त दो शर्तों पर निर्भर है:


(1) यह उपकरण किसी हानिकारक बाधा की श्रृंखला नहीं कर सकता है, एवं (2) इस उपकरण को किसी भी प्राप्त बाधा को स्वीकार करना होगा जिनमें ऐसी बाधाएं भी शामिल होंगी जो उपकरण के अनैच्छिक संचालन का कारण बन सकती हैं।

यह उपकरण आम जनसंख्या के लिए निर्धारित FCC एवं Industry Canada विकिरण जोखिम सीमाओं के अनुरूप है। रेडिएटर और आप के शरीर के बीच 20 सेमी की न्यूनतम दूरी के साथ यह उपकरण

स्थापित और संचालित किया जाना चाहिए। इस ट्रांसमीटर को किसी अन्य एंटीना या ट्रांसमीटर के साथ संयोजन में सह-स्थित या संचालित नहीं होना चाहिए।

IMDA आवश्यकताओं को पूरा करता है

इस उत्पाद से रिचार्जबल लिथियम-आयन बैटरी को हटाने का प्रयास नहीं करें। हटाने हेतु अपने स्थानीय बोस खुदरा व्यापारी या किसी अन्य योग्य कारीगर से संपर्क करें।

इंपूट मूल्यांकन: 5V  1.6A

निम्न-शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरणों के लिए प्रबंधकीय नियम

#### अनुच्छेद XII

“निम्न-शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरणों के लिए प्रबंधकीय नियम” के अनुसार किसी भी कम्पनी, उद्यम, या उपयोगकर्ता को NCC प्रदत्त अनुमति के बिना आवृत्ति में परिवर्तन करने, संचार शक्ति को बढ़ाने या एक अनुमोदित निम्न-शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरण में उसकी मूल विशिष्टता एवं प्रदर्शन को बदलने नहीं दिया जाएगा।

#### अनुच्छेद XIV

ये निम्न शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरण हवाई जहाज की सुरक्षा को प्रभावित नहीं करेंगे और वैध कम्प्युनिकेशन में दखल नहीं देंगे; यदि ऐसा करते हुए पाए गए तो उपयोगकर्ता का संचालन उसी समय बंद हो जाएगा जब तक कि कोई दखल हासिल न कर ली जाए। उक्त वैध कम्प्युनिकेशन का अर्थ है दूर संचार अधिनियम के अनुरूप संचालित रेडियो कम्प्युनिकेशन।

निम्न शक्ति रेडियो आवृत्ति उपकरण को वैध कम्प्युनिकेशन या ISM रेडियो तरंग छोड़नेवाले उपकरणों द्वारा होनेवाली बाधाओं के प्रति अनिवार्यतः संवेदनशील होना होगा।



Bose Corporation एतद्वारा घोषित करता है कि यह उत्पाद निदेश 2014/53/EU की मूलभूत

आवश्यकताओं एवं अन्य संगत प्रावधानों और सभी अन्य लागू EU निदेश का अनुपालन करता है। अनुरूपता को पूर्ण घोषणापत्र यहाँ प्राप्त किया जा सकता है: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



廢電池請回收



कृपया उपयोग किए गए बैटरियों को स्थानीय नियमों के अनुसार समुचित ढंग से निपटारें। इन्हें जलाएं नहीं।

इस प्रतीक चिन्ह का अर्थ है इस उत्पाद को गृह-जंजाल के रूप में न निपटारें एवं इसे रिसाइकलिंग करने हेतु किसी स्टीक संग्राहक सुविधा को ही सौंपा जाना चाहिए। इनके

समूचित निपटारे एवं रिसाइकलिंग करने से प्राकृतिक संसाधनों, मानव स्वास्थ्य एवं वातावरण की सुरक्षा में मदद मिलती है। इस उत्पाद के निपटारे एवं रिसाइकलिंग पर अतिरिक्त जानकारी हेतु अपने स्थानीय नगर निगम, निपटारा सेवा, या उस दुकान का संपर्क करें जहाँ से आपने इसे खरीदा था।



**चीनी आयातक:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Ruying Road, China (Shanghai) पायलट मुक्त व्यापार क्षेत्र

**EU आयातक:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**ताइवान के आयातक:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan। फोन नंबर: +886-2-2514 7676

**मेक्सिको आयातक:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. फोन नंबर: +5255 (5202) 3545

कृपया पूरा करें एवं रिकॉर्ड के लिए अपने पास रख लें।

क्रमिक संख्या और मॉडल संख्या स्पीकर के तल पर पाया जा सकता है।

क्रमिक संख्या: \_\_\_\_\_

मॉडल संख्या: \_\_\_\_\_

**निर्माण की तिथि:** क्रमिक संख्या में आठवां अंक निर्माण का वर्ष इंगित करता है; “7” 2007 या 2017 है।

एंजाइड, गगल नाउ, गगल प्ले एवं गगल प्ले लोगो, ये सभी गूगल इंक. के ट्रेडमार्क हैं।

एप्पल, एप्पल लोगो, iPad, iPhone, iPod, और Siri संयुक्त राज्य अमेरिका तथा अन्य देशों में पंजीकृत एप्पल इंक. के ट्रेडमार्क हैं। एप्प स्टोर एप्पल इंक. का सर्विस मार्क है। ट्रेडमार्क “iPhone” का उपयोग iPhone K.K. के ओर से एक लाइसेंस के अंतर्गत किया जाता है।

ब्लूटूथ® शब्द चिन्ह एवं लोगो ब्लूटूथ SIG इंक के अपने पंजीकृत ट्रेडमार्क हैं, और बेस कारपोरेशन द्वारा ऐसे चिन्हों का इस्तेमाल अनुज्ञप्ति के अंतर्गत है।

N-Mark NFC फोरम का एक ट्रेडमार्क या पंजीकृत ट्रेडमार्क है, संयुक्त राज्य अमेरिका और अन्य देशों में इंक।

बोस कॉर्पोरेशन मुख्यालय: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation। बिना अग्रिम लिखित अनुमति के इस कार्य के किसी भी अंश का पुनरुत्पादन, परिवर्तन, वितरण या अन्यथा कोई उपयोग नहीं हो सकता।

#### वारंटी की जानकारी

यह उत्पाद बोस के सीमित वारंटी द्वारा कवर किया गया है। वारंटी के विवरण के लिए, [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) पर जाएं

**Пожалуйста, внимательно прочтите и сохраните все инструкции по безопасности и эксплуатации.**

Дополнительную информацию об используемом динамике (в том числе принадлежностях и деталях для замены) см. в руководстве владельца (в Интернете). Для запроса печатной копии обращайтесь по указанным номерам телефонов. Руководство владельца: [global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

**Важные инструкции по технике безопасности**

1. Прочитайте эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Внимательно изучите все предупреждения.
4. Соблюдайте все инструкции.
5. Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, например батареями отопления, обогревателями, плитами или другими устройствами (в том числе усилителями), которые излучают тепло.
6. Используйте только указанные производителем дополнительные устройства и принадлежности.
7. Отключайте устройство от сети во время грозы или если оно не используется длительное время.
8. Все работы по ремонту должен выполнять квалифицированный специалист. Обслуживание требуется при любом повреждении прибора, например поломке кабеля питания или вилки, при попадании каких-либо предметов внутрь прибора, в случае неправильной работы прибора или его падения.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ**



Данный символ означает, что в корпусе устройства имеются незаизолированные источники напряжения, которые могут привести к поражению электрическим током.



Этот символ означает, что в данном руководстве имеются важные инструкции по эксплуатации и обслуживанию.



В данном устройстве содержится магнитное вещество. При наличии имплантированного медицинского устройства обратитесь к врачу, чтобы выяснить, может ли это повлиять на его работу.

- Устанавливайте вдали от открытого огня и источников тепла. НЕ ставьте источники открытого огня, например зажженные свечи, на устройстве или рядом с ним.
- НЕ выполняйте никаких неразрешенных изменений данного устройства.
- НЕ используйте инвертирующий усилитель мощности с данным устройством.
- Используйте данное устройство только с источником питания, входящим в комплект.
- При использовании сетевой вилки или приборного соединителя в качестве устройства отключения это устройство всегда должно быть в рабочем состоянии.
- Не подвергайте устройства с установленными аккумуляторами чрезмерному нагреву (например, не храните его под прямыми солнечными лучами, не кладите в огонь и не подвергайте аналогичному воздействию).
- Этикетка устройства находится на его нижней панели.

**Нормативная информация**

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Данное оборудование проверено и соответствует ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения соответствующей защиты от критических помех при установке в жилых помещениях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и в случае нарушения

инструкций по установке и эксплуатации может создавать критические помехи радиосвязи. Однако не гарантируется, что помехи не возникнут при определенных условиях установки. Если данное оборудование вызывает критические помехи при приеме радио- или телевизионного сигнала, что можно проверить, отключив оборудование, пользователю следует попытаться устранить помехи, выполнив одно или несколько из следующих действий.

- Изменить направление или переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подсоедините оборудование к электрической розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Для получения помощи обратитесь к дилеру или опытному радио- или телемастеру.

**Стандарт CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)**

В случае изменения или модификации, которые не были явным образом одобрены корпорацией Bose, пользователь может быть лишен права эксплуатации этого оборудования.

Это устройство соответствует части 15 Правил FCC и стандартам RSS Министерства промышленности Канады в отношении не требующих лицензии устройств.

При работе должны выполняться следующие два условия: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех и (2) данное устройство должно выдерживать все помехи, включая помехи, которые могут вызывать нежелательную работу устройства.

Данное устройство соответствует ограничениям по электромагнитному излучению FCC и Industry Canada, установленным для всего населения. Данное оборудование должно устанавливаться и использоваться на минимальном расстоянии 20 см между радиатором и телом пользователя. Данный передатчик не должен устанавливаться рядом или



совместно использоваться вместе с любой другой антенной или передатчиком.

Соответствует требованиям IMDA.

**НЕ** пытайтесь извлекать литий-ионный аккумулятор из данного устройства. Для извлечения аккумулятора обратитесь к местному продавцу Bose или другому квалифицированному специалисту.

**Номинальные характеристики входного питания:**  
5 В — — — 1,6 А

## Требования для маломощных радиочастотных устройств

### Статья XII

В соответствии с «Требованиями для маломощных радиочастотных устройств» компаниям, предприятиям или пользователям запрещается изменять частоту, увеличивать мощность передатчика или менять исходные характеристики разрешенных маломощных радиочастотных устройств без разрешения NCC.

### Статья XIV

Маломощные радиочастотные устройства не должны влиять на безопасность авиационных полетов или создавать помехи для законных средств связи; в случае обнаружения подобных помех пользователь должен немедленно прекратить эксплуатацию. Под вышеупомянутыми законными средствами связи понимаются средства радиосвязи, эксплуатируемые в соответствии с Актом об обеспечении телекоммуникаций.

Маломощные радиочастотные устройства должны быть восприимчивы к помехам от законных средств связи или устройств, излучающих радиоволны ISM.



Компания Bose Corporation настоящим заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим важным положениям директивы 2014/53/ЕС и другим

применимым требованиям директив ЕС. Полный текст декларации соответствия см. на сайте [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



廢電池請回收

**Утилизируйте использованные аккумуляторы надлежащим образом, соблюдая местные нормативные требования.** Не сжигать!



Этот символ означает, что устройство запрещается утилизировать с бытовыми отходами, его необходимо доставить в соответствующий сборочный пункт для переработки.

Надлежащая утилизация и переработка помогут защитить природные ресурсы, здоровье людей и окружающую среду. Дополнительные сведения об утилизации и переработке данного устройства можно получить в местной администрации, службе утилизации или в магазине, где устройство было приобретено.



**Импортер в Китае:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riving Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Импортер в ЕС:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Импортер в Тайване:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Номер телефона: +886-2-2514 7676

**Импортер в Мексике:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Номер телефона: +5255 (5202) 3545

## Заполните и сохраните

Серийный номер и номер модели можно найти на нижней панели динамика.

**Серийный номер:** \_\_\_\_\_

**Номер модели:** \_\_\_\_\_

**Дата изготовления:** первая цифра серийного номера указывает год изготовления; цифра «7» соответствует 2007 г. или 2017 г.

Android, Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками Google Inc.

Apple, логотип Apple, iPad, iPhone, iPod и Siri являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания Apple Inc. Товарный знак iPhone используется по лицензии iPhone K.K.

Торговая марка и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc., и используются корпорацией Bose по лицензии.

Метка «N» является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком компании NFC Forum, Inc., в США и других странах.

Штаб-квартира корпорации Bose: 1-877-230-5639

© Bose Corporation, 2017. Запрещается воспроизводить, изменять, распространять или использовать иным способом любые части этой работы без предварительного письменного разрешения.

## Гарантийная информация

**В отношении данного устройства действует ограниченная гарантия Bose.**

**Подробнее об условиях гарантии можно узнать на сайте [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)**

## يُرجى قراءة كل التعليمات الخاصة بالسلامة والاستخدام والاحتفاظ بها.

يرجى الرجوع إلى دليل المالك، على الإنترنت، لمزيد من المعلومات عن السماع (بما في ذلك الملحقات وقطع الغيار). لطلب نسخة مطبوعة، يرجى استخدام أرقام الهواتف المزودة. دليل المالك: [global.Bose.com/Support/SLR](http://global.Bose.com/Support/SLR)

### تعليمات السلامة الهامة

1. اقرأ هذه التعليمات.
2. احتفظ بهذه التعليمات.
3. انتبه إلى جميع التحذيرات.
4. اتبع جميع التعليمات.
5. لا تقم بتركيب المنتج بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل شبكات التدفئة أو ممرات الحرارة أو المواقد أو أي جهاز آخر (بما في ذلك مكبرات الصوت) ينتج عنه حرارة.
6. لا تستخدم سوى الملحقات/المرفقات التي تحددها جهة الصنع.
7. قم بفصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم الاستخدام لفترات طويلة.
8. قم بإجراء جميع أعمال الصيانة بواسطة أفراد صليحة مؤهلين. يجب إجراء صيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك التغذية الكهربائية أو القابس، أو سقوط أشياء على الجهاز، أو عدم عمله بشكل اعتيادي أو سقوطه.

### تحذيرات/تنبيهات

هذا الرمز يعني أن هناك جهدًا كهربائيًا غير معزول ويشتمل على خطورة داخل غلبة المنتج وقد يشكل خطر حدوث صدمة كهربائية.



هذا الرمز يعني أن هناك تعليمات هامة متعلقة بالتشغيل والصيانة في هذا الدليل.



يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. يرجى الاتصال بطبيبك إذا كان لديك أي أسئلة حول ما إذا كان هذا قد يؤثر على تشغيل جهازك الطبي القابل للزرع.



- أبقِ المنتج بعيدًا عن مصادر اللهب والحرارة. يجب عدم وضع أي مصادر للهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، فوق الجهاز أو بالقرب من المنتج.
- لا تقم بإجراء أي تغييرات غير مصرح بها لهذا المنتج.
- لا تستخدم عاكس مصدر الطاقة مع هذا المنتج.
- استخدم هذا المنتج مع مولد الطاقة المرفق فقط.
- يجب الإبقاء على جهاز الفصل في وضع القابلة للتشغيل عند استخدام قابس التغذية الكهربائية أو وصلة الجهاز كجهاز فصل.
- لا تعرض المنتجات التي تحتوي على بطاريات لحرارة زائدة (مثل تخزينها في أشعة الشمس المباشرة أو تعرضها لل نار أو ما شابه).
- توجد بطاقة المنتج أسفل المنتج.

### المعلومات التنظيمية

**ملاحظة:** تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقًا للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. وقد تم تصميم هذه الحدود بحيث تضمن الحماية المعقولة ضد التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. علمًا بأن هذا الجهاز يقوم بتوليد طاقة موجات لاسلكية واستخدامها وبثها، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات. ومع ذلك، فلا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل عند التركيب بطريقة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو

أو التلفزيون، والذي يمكن التحقق منه من خلال تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله، فُرجى من المستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل بالقيام بإجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تغيير اتجاه هوائي الاستقبال أو موضعه.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بأخذ كهربائتي موجود على دائرة كهربائية مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- قم باستشارة الموزع المعتمد أو أحد الفنيين من ذوي الخبرة بأجهزة الراديو أو التلفزيون لطلب المساعدة.

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

قد يؤدي القيام بأي تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يخضع هذا الجهاز للجزء 15 من قواعد FCC ومعايير ترخيص الصناعة الكندية فيما عدا معايير RSS.

يخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) أن هذا الجهاز لا يتسبب في حدوث تداخل ضار و (2) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه للجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع حسب لجنة FCC ومعايير الصناعة الكندية المبنية للناس عامة. يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة 20 سم على الأقل بين المرء وجسمه. ويجب عدم تحديد موضع مشترك أو تشغيل جهاز الإرسال هذا بالاتيابط مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

يُلبّي متطلبات هيئة التطوير الإعلامي للمعلومات والاتصالات.

لا تحاول إخراج بطارية الليثيوم أيون القابلة للشحن من هذا المنتج. اتصل بموزع Bose المحلي أو فني مؤهل آخر لإخراجها.

تصنيف الإدخال: 5 فولت — 1.6 أمبير

تنظيم إدارة أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة

المادة الثانية عشرة

وفقاً لتواعد «تنظيم إدارة أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة» دون إذن من FCC، لا يسمح لأي شركة أو منشأة أو مستخدم بتغيير التردد أو تعزيز نقل الطاقة أو تغيير السمة الأصلية أو الأداء في أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة المعتمدة.

المادة الرابعة عشرة

لا تؤثر أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة على أمن الطائرات وتتداخل مع الاتصالات القانونية؛ إن وجدت، ويجب على المستخدم وقف التشغيل على الفور إلى أن يتم منع أي تداخل. الاتصالات القانونية المذكورة تعني الاتصالات اللاسلكية التي تعمل وفقاً لقانون الاتصالات.

يجب أن تكون أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة عُرضة للتداخل من قبل الاتصالات القانونية أو الأجهزة المشعة لموجات الراديو ISM.

تعلن شركة Bose بموجبه أن هذا المنتج يخضع للمتطلبات الأساسية لتوجيه 2014/53/EU والشروط الأخرى ذات الصلة وجميع متطلبات توجيهات EU المعمول بها. ويمكن العثور على البيان الكامل للتطبيق في موقع: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

يرجى التخلص من البطاريات المستخدمة بطريقة سليمة، من خلال اتباع جميع القوانين المحلية.

لا تقم بحرقها.

هذا الرمز يعني أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مرفق جمع مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة



廢電池請回收



التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص أو المتجر الذي اشترت منه هذا المنتج.



مستورد الصين:

Bose Electronics (Shanghai) Company Limited,  
Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road,  
China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

مستورد الاتحاد الأوروبي:

Bose Products B.V., Gorslaan 1441, 60 RG  
Purmerend, The Netherlands

المستورد في تايوان:

Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3,  
Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan.  
رقم الهاتف: +886-2-2514 7676

مستورد المكسيك:

Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de  
las Palmas 204-405, Lomas de Chapultepec,  
11000 México, D.F.

رقم الهاتف: +52(5202) 3545

يرجى استكمال سجلاتك والاحتفاظ بها

يمكن العثور على الرقم المسلسل ورقم الموديل أسفل السماعه.

الرقم المسلسل:

رقم الموديل:

تاريخ التصنيع: يشير العدد الثامن في الرقم المتسلسل إلى سنة الصنع؛ حيث يشير الرقم «7» إلى سنة 2017 أو 2007.

Android و Google Now و Google Play وشعار Apple و Siri و iPod و iPhone و iPad و Apple وشعار Apple هي علامات تجارية لشركة Google Inc. Apple هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. Apple هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. ويتم استخدام العلامة التجارية «iPhone» بترخيص من شركة Apple K.K.

إن علامة كلمة Bluetooth وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة تملكها شركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة Bose Corporation يكون بموجب ترخيص.

علامة N هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة NFC Forum في الولايات المتحدة ودول أخرى. المقر الرئيسي لشركة Bose Corporation: 1-877-230-5639

حقوق الطبع والنشر لعام ©2017 محفوظة لشركة Bose Corporation. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا النليل أو تعديله أو توزيعه أو حتى استخدامه بدون إذن كتابي مسبق.

### معلومات الضمان

هذا المنتج مغطى بضمان محدود من Bose. للحصول على تفاصيل الضمان تفضل بزيارة [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)

**[global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)**



789687-0020

©2017 Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM789687-0020 Rev. 00